

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912.

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3rd, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22nd, 1918.

Stev. 51 — No. 51

CLEVELAND, O., 17. DECEMBRA (DECEMBER), 1929

LETO XV. — VOLUME XV.

Za Božič in Novo leto
O PRAZNIKIH GREM K
SVOJI MATERI!

(Piše glavni predsednik KSKJ.)

Srečna sta sin, in mati, ako sta združena v enih načelih. Mati je, in ostane mati. Ona je neizpremenljiva. Ostane skrbna in čuječa; če se sin loči od nje, zgubi se na druga pota, mati joka za njim in žaluje.

Mi imamo več mater. Prva je naša rodna mati, ki nam je dala življenje, in ki nas je negovala, odgovjila in spremjevala, dokler nismo odšli od nje. Še za nami je roke stegovala nam nauke delila, dobre in prave poti priporočevala ko smo odhajali daleč v svet. Njene solze, ki so

še iz njenega ljubečega srca, so hotele, da bi nas naredile srečne na potu v tujino. V njem dušnih očeh smo ostali, nismo odšli, mati je nas še videla kot majhne skakljati in se sukači krog nje, to ji je še sedaj v živemu spomini in v edino tolažbo ji je to ker upa: da bomo ostali tako nji zvesti in naklonjeni in je ne bomo pozabili, ali se nje spominjali, vsaj ob veselih praznikih, katere smo v njeni pričujočnosti folko let srečno preživili.

Dragi bratje in sestre! Ali ni bilo to res? Ali so bili, kedaj srečnejši dnevi za sina in mater, nego so bili dnevi nežnih let, ko nam je bila mati varhinja?

Kdo more tajiti da ne? Kdo more reči, da ni bila mati ono bitje,

ki je želelo nas narediti srečne, najsrečnejše na svetu? Komu se ni krčilo sreča, ko se je od nje poslovil, jo zadnjikrat gledal in podajal desnico v slovo. Uboga je ostala doma, sin pa je odšel v tujino. Sedaj, ko je stara, ko so jo začele zapuščati njene moči, ko bi sina tako potrebovala, ki ga je tako prisrčno ljubila in na njega stavila toliko zaupanje, pa ga nima pred seboj, da bi ga gledala, da bi se ž njim porazgovarjala in ž njim delila veselje božičnih praznikov kar so za mater še edina uteha in tolažba, da se s tem tolaži, da jih njen sin srečno obhaja v tujini in da se nje tudi spominja.

Oni pa, ki so si prizadevali, da so si spomin na svojo mater ohranili, ko so tukaj iskali takih tovaršij, v katerih so lahko in nemoteno ohranili s p o m i n in opravljali od matere naročene dolžnosti, taki so srečni in veseli in mati se jih veseli v duhu tudi ta Božič, in tudi oni se veselijo svoje matere.

Oni, ki so tukaj v novi domovini pozabili na eno teh svojih mater, so pozabili tudi drugo in tretjo. Kdor ni ohranil blagi spomin in spoštovanje do teh treh mater, ga ni ohranil niti do ene. Naj le skuša dopovedovati da ljubi eno in da ne pripoznavata druge, tega mu ne bomo vrljeli.

Priopoznati eno, se mora priopoznati tudi drugo in tretjo in spoštovati vse, kar so mu te matere naročili, vriskal in prepeval po zelenih trateh in lavidah, da je odmevalo po hrbit in dolinah kakor valovi odmevajo?

Ta naša mati zasluži ravno tako, da je ne pozabimo in ne zatajimo, ker je zaslužila, da ji ohranimo blag spomin do naših zadnjih dni. In ko napodi čas, da ji damo slovo pred smrtjo, naj v spominu na njo, še njo pri-

poročimo našim sinovom in hčeram, da ji bodo še oni zavest ohranili, kako bi ostali vredni njeni potomci v tujini, kajti zaslužila je.

Tretja naša mati je duhovna mati: Sv. katoliška Cerkev. "Vera" ta je po nauku naše prave rojstne matere in vzgojiteljice najvažnejša in najpomembnejša mati za nas, potem, ko smo se ločili od prave matere in vzel odgovornost življenja na sebe. To je bila tudi največja želja in učitveno naročilo naše rodne (telesne) matere, da jo, ja nikdar in nikoli ne pozabimo.

Te tri naše matere so ostale za mnoge še spoštovane matere. Za mnoge pa so bile pozabljenе in ločene do smrti in mogoče za veke-pozabljenje.

Ko smo prišli semkaj v novo domovino, kjer smo si tukaj postavili ognjišče, ustanovili svoj novi dom, smo pri tem zašli tudi med drugačne ljudi. Zašli med ljudi brez ljubezni in življenja, med ljudi, ki niso več poznali ljubezni, glasu in klica svoje matere; med ljudi, kateri so bili zadovoljni s tem, da so bili nasceni za telo; da dušo ni bilo življenja, ker ni bilo matere, katera bi negovala in gojila ljubezen do nebe in do druge matere domovine in do matere Sv. katoliške Cerkve.

S prihodom v Ameriko smo začeli z razhodom proč od svoje matere. Mnogi so ostali še pri svoji materi v duhu in ž njo hodili, jo spremjali, se ž njo razgovarjali ter njene nauke ohranili se po njih ravnali in jih spomnjevali. Mnogi tega niso storili. Ločili so se od nje, pozabili na njo, na njena naročila in priporočila, na njene solze ki so tekle takrat, ko so se od nje poslavljali. Vse to so pozabili radi tega, ker so se tukaj pomešali med druge in navzeli tujine, ne da bi skušali ohraniti spomin na svojo mater in domovino onkraj morja, kar bi nikdar pozabiti ne smeli.

To je bil greh in krvica, da so danes brez vsake matere, brez sreče, veselja in zadovoljnosti, ker so pozabili na isto osebo, ki jih je hotela in želeta osrečiti.

Oni pa, ki so si prizadevali, da so si spomin na svojo mater ohranili, ko so tukaj iskali takih tovaršij, v katerih so lahko in nemoteno ohranili s p o m i n in opravljali od matere naročene dolžnosti, taki so srečni in veseli in mati se jih veseli v duhu tudi ta Božič, in tudi oni se veselijo svoje matere.

Oni, ki so tukaj v novi domovini pozabili na eno teh svojih mater, so pozabili tudi drugo in tretjo. Kdor ni ohranil blagi spomin in spoštovanje do teh treh mater, ga ni ohranil niti do ene. Naj le skuša dopovedovati da ljubi eno in da ne pripoznavata druge, tega mu ne bomo vrljeli.

Priopoznati eno, se mora priopoznati tudi drugo in tretjo in spoštovati vse, kar so mu te matere naročili, vriskal in prepeval po zelenih trateh in lavidah, da je odmevalo po hrbit in dolinah kakor valovi odmevajo?

Ta naša mati zasluži ravno tako, da je ne pozabimo in ne zatajimo, ker je zaslužila, da ji ohranimo blag spomin do naših zadnjih dni. In ko napodi čas, da ji damo slovo pred smrtjo, naj v spominu na njo, še njo pri-

Mir ljudem na zemlji!



TJA V BETLEHEM!

Noči ni zunaj, noči ni v domeh,
nocoj ne počiva noč v naših
očeh.

Zvonovi nočoj slovesno pojo —
sveto noč v deželo neso.

Zvonovi nočoj pritravajo,
nikogar nočoj ne uspavajo —
pojo, pojo —
sveto noč neso.

Nočoj je vsa zemlja nebeški raj!
Ali je rosno jutro ali cvetoti
maj?

Srebrni kristali se bliskajo,
na jelki in grmu belo cvetje
drhti,
bori in smrekse se v tajnem
šepetu stiskajo,

v veselju ustnice vriskajo:
Da, sveta noč, to si ti —!

Nočoj je na nebu tisoč jasnih
zvezd,
preko svetlih vasi in šumečih
mest

se spleta tisoč srebrnih cest...

Ah, in ena blešči se kot solnčno
zlatlo,

ena se pne preko dalje v nebo.
in dol si spušča črež snežno plan
v daljavjo, kjer vstaja jasen dan.

Tam, daleč drhteče zvezde
ugašajo,

tam daleč angeli Solnce
prinašajo —
pojo, pojo,

ko zlato Solnce neso.

Noči ni zunaj, noči ni v domeh,
nocoj ne počiva noč v naših
očeh ...

Ah! In vendar pogled na je
plašen in nem —
Nikar! — Hitimo svetlemu
Solncu v objem!

Ali slišite, kako zvonovi
slovesno pojo,

ko sveto noč v deželo neso,
kako zvonovi nočoj pritravajo,
ki naj nikogar nočoj ne
uspavajo.

Nikogar! Hitimo svetlemu
Solncu v objem —
pokonci, na pot v Betlehem!

Jože Jagodic.



Da se bodo vsi njih sinovi ravna-
li po njenih nasvetih.

Zal, zal, da so se mnoge mate-
re nesrečno varale in bile strašno
razočarane ko so slišale in zve-
dele, kaj se je zgodilo z nekaterimi
njihovimi sinovi odpadni-
ki.

Tuga, revščina in pomanjka-
nje njih bednega stanu, jim nisc
bile niti senca tega trpljenja, ne-
go so ga prestale v strahu, kai
so izvedele od svojih sinov, ki sc
zašli na druga nesrečna pota.
To je bil nož in šiba, ki jih je
mučila do groba. Marsikatera
mamica je moralna s svimi lasmi
mnogo pred časom v prezgodnjem
grob, radi zašlega sine ali mo-
geče tudi še hčere, o katerem
so ji pripovedovali s o s e d j e .

Tako smo se razli sinovi in
hčere tukaj v Ameriki na razne
strani in razhode daleč eden od
drugega po različnih potih in za-
različnimi cilji.

Mater doma so ostale pri tem
kar so nam naročile. Materje niso
na nas pozabile dokler niso
oči zatisnile. Jokale in bdele,
molile in čule, prosile in upale,

še enkrat, ko bo obljuba spol-
njenia, katero je izrekel Omi, ka-
terega beseda več velja kakor je
vreden ves svet, in na katerega
povelje se zemlja suči in na ka-
terega povelje se bode zdrobila
zemlja v prah. Tam se bomo pa
zopet srečali v srečni večnosti
vsi, kateri verujemo to, kar so
nam naše mamice pravile in kar
nas Sv. Mati katoliška Cerkev
uči in verovati zapoveduje.

Iz tega si pa cenjeni bratje in
sestre zapomnite tole:

Tukaj v Ameriki, kjer smo
ostali samim sebi prepričeni,
da si pomagamo kakor vemo in
znamo, imamo seboj še vedno
vedno zvesto mater sv. Cerkev,
če smo jo rade volje pripravljeni
gojiti v sebi in živeti po njenih
navodilih.

Za pripomoček imamo še dru-
go mater: Jednota. K. S. K. Jednota je določena za vse nas
katoličane. Ona gre v pravem
duhu in nam do cilja po poti
prav kar od nas zahteva tudi
Sv. Cerkev. Nič več in nič manj,
kakor Jednota, zahteva tudi ka-
toliška Cerkev od vsakega krist-
jana. Kdor se hoče šaliti iz Jed-
note in jo radi tega ponizuje,
tak nì in ne more biti katoličan.
Jednota je katoliška podpora
organizacija in radi tega ima
tudi katoliška načela, dolžnosti
in veljavo. Kdor misli dobro in
kdo hoče biti ponosen in od-
krit katoličan, naj se ne sramuje
biti član naše K. S. K. Jed-
note.

Srčni hram

(P. Krizostom Sekovanić)

I.

"Na sveti večer ne bomo
zmrzovali," je dejal polglasno
pater Bernard, poklepnil na
levo koleno, odpril vratico peči
in vrgel vanjo tri polena. Prasknilo
je in cela jata isker je sfrčala kvišku. Patrova dolga
bleda lica so zagorela in nje-
govi sivi lasje na temenu so se
vneli. Zaprl je vratica in se z
vzdihom dvignil. Pogladil je
gorko peč in se nasmehnil:

"Na sveti večer ne bomo
zmrzovali."

Naredil je velik latinski križ,
vzel v roke molek, ki ga je no-
sil ob strani in se zgrudil na
klečnik: "Credo in Deum..."

"Nekdo potrka."

"Ave!"

Skozi vrata pokuka kuštrava
glavica z iskrami v očeh, z na-
gajivo zavijanim noskom.

"Vlado!" se je začudil re-
donik.

V trenutku je vsa celica na-
polnjena s pomladnim žvrgo-
lenjem, z vriskom započetega
življjenja.

"Stric!"
Deček se privije patru okrog
pasu in se skrije v njegovo širo-
ko haljo, nato pa plane kakor
misel kvišku in se mu obesi
okrog vrata, mu pritisca svoja
rožnata lica in šmarinci čelo
na oči in nos, da je pater ko-
maj lovil sapo. Ves je bil
omamljen od čudovite dehten-
ja.

"Porednež! Norček! Oh ti
norček!"

V trenutku se spusti Vlado
na tla in obstoji pred zavzetim
redovnikom kot kip.

"Stric!"

(Dalje na 2. strani).

SVECNI HRAM

(Nadaljevanje iz 1. strani)

"Moj Bog, Vlado! Kaj delas tu? Ura je devet. Ali si ušel?"

"Ušel," je dahnil deček.

"Ušel si? Kaj poreče mama?"

"Nič ne poreče. Spravila nas je spat in odšla v svojo sobo. Stric, imam ti povedati važne stvari."

Zgrabil je stol in ga pristavil k omari, skočil nanj in potegnil iz zgornjega predala dve škatljki. Odpril jih je in vzel iz njih tri in gosili.

Citrje je položil na mizo, prijet strica za široki rokav in ga posadil na stol. Razgrnil je prednjim note in čez par trenutkov je zatrepetala po celici tista topla melodija: "Pastirči, vstanite..."

"Stric, ne igrajva več!"

"Ne igrajva." Pater je ystal.

"Vlado, kaj ti je vendar noč?"

Tedaj pa je objel deček starčka okrog pasu s toliko močjo, da se je le-ta komaj vzdržal po koncu. "Norček, ah ti norček!" bi mu pater tako rad zaklical, pa ni mogel, ker so mu bila usta čisto suha in jezik negiven. Pred očmi so mu zatrepetali ognjeni kolobarji, čudovito lepi, taki, kot jih je gledal v davnih dnev svoje deške dobe v polsu. Večali so se in manjšari, se spreminali zdaj v rdečo, zdaj v zeleno, zdaj v modro, zdaj v rumeno črto.

"Stric, poglej!"

Vlado si je razgalil prsa. Iz žepa je potegnil majhen iskreč-zlat kluček in odprl z njim svoj srčni hram—svetišče Najvišega.

Sam Bog vedi, kako se je vze to zgodilo. Pater Bernard je zgrabil dečko roko in—stopeila sta v hišo božjo...

Stene so preprežene z belimi zastori, ki skrivnostno podprtajo v nepojmljivem pričakanju; na njih se zlatijo žive zvezdice. Raz stropa se vsiplje bogata luč na bela mirarnoma tla. Sredi svetišča stoji oltar, pregnjen z dragocenim brokatnim prtom, krog njega trepce morje luč. Na oltarju stoji zlat kelih s predragocenim božjo Krivo in poleg njega kot solnce lesketajoča se patena s presvetoto hostijo.

"Pokleniva!" sta kriknila oba hkrati.

In sta padla na kolena.

Tedaj pa je vskipela dragocena božja Kri v kelihu, prestopila njegov rob, pordečila oltarni prt in vse svetišče, le hostija je ostala bela.

"Moj Jezus!" se je prestrashil pater.

"Gospod moj!" se je nasmehnil Vlado in sklenil pobožno svoje roke na prsih.

V trenutku se je zazibalo svetišče zopet v beli luči. Angeli so blisknili izza zastorov in okrog oltarja je vzkliklo sedem belih liliij.

"Glej, stric, to je moj srčni hram!"

Okrog velikega oltarja razvrščeni so peli franciškani sventonočne jutranjice. Pater Angelik je intoniral, ostali so mu v vznesenem tonu sledili. Tudi pater Bernard je bil med njimi, tudi on je pel, toda njegove misli so bile daleč, daleč proč od psalmov; nič ni vedel, kaj izgovarajo njegova izsušena usta.

Klerik je zapel sredi prezbi terija lekcijo: "... Puer natus est nobis ... Dete nam je rojeno in sin nam je dan ..." Sele taj se je pater Bernard vzdržamil; začutil je v svoji duši nepopisno sladost. Ob misli na prečisto božje Dete so mu bile naenkrat razjasnjene skrivnosti Vladowe nedolžne duše...

II.

Sest let je minilo in zopet se je prismehljala sveta noč z jaslicami in božično pesmijo.

Pater Bernard je zlezel v dve gubi na klečalniku, rožljal z velikim molekom in polglasno izgovarjal sveto molitev. Kon-

zdi je: "Napravil je prav molitveni latinski križ in se dvignil.

Sredi sobe je občutel neodločen, globoko začrtnute grube na obrazu so se mu malec zakrivali; zdele se je, kot da se hoče smehljati.

"Gospod, odpusti! Odrođi sem, otročji v avtostrosti!" In potegnil je iz vrhunca predala dve škatljki. Odpril jih je in vzel iz njih tri in gosili.

Razgrnil je note: "Pastirči, vstanite..."

Obraz se mu je ves raznežil in kri mu je dahnila prav rahlo v lice. Položil je roke na citre.

Tedaj pa se vrata hipoma na stežaj odpro z velikim ropotom.

Note so sfršale v mrzlem vetru in zletele pod mizo; na citrah so počile tri strune.

Pater Bernard otrpne. Pred njim stoji Vlado visok in temen. Oči so mu modro podplute, vse vodene, brez lilijskega ognja. Raz čelo mu je nekdo izruval šmarnice s koreninami vred in lic so se mu vsule rože. Lasje so mu smešno razmrščeni, ušesa prevelika, razpolokane ustnice ne morejo zakraviti šklepetajočih zob. Roke ima leno povečane in iz suhih prstov mu polzi greh...

Ledenata sapo se je pripodila zopet iz hodnika, zopet so zaječale citre; cela vrsta strun je hkrati počila. Vladow srčni hram se je odpril na stežaj.

Ni vstopil pater Bernard, le od daleč je gledal razdejanje božjega svetišča. Zalosten polmrak je vladal v njem. Beli zastori ob stenah so bili raztrgani, omadeževani, deloma odstranjenci. Lilio so ležale na teh zveneli in lučke so žalostno ugasnile. Oltarni prt je nekdo odnesel. Kelih je prevrnjen in okrog njega polno strnjene krvi. Patena je padla na oltar in hostija leži na tleh potepanta, oskrunjena...

Pater Bernard si je pokril z romaki obraz.

Na citrah je počila zadnja struna.

* * *

"Ustretil se je," so govorili meščani na sveti dan in pomilovali ubogega mladeniča.

Pater Bernard pa je živel na glečalniku pred Križanim. Strog je bil njegov obraz—obraz sodnika—pred seboj je imel odprto sveto pismo in s prstom kazaje zlog za zlogom je počasi, brez živiljenje, izgovarjal, prav za prav šepetaliste strašne besede apostola narodov:

"Kdor pa oskruni tempelj božji, tega bo Bog pokončal; zakaj tempelj božji je svet in to ste vi."

O, ko bi duš ne imeli

(Slika božičnega večera onkraj meje)

Po deževnih dneh, po viharnejnoči je zapadel v gorah sneg. Zrak je postal mrzel, nebo jasno ka ribje oko. Solnce je sijalo skozi rahle tančice dvigajočih se megel in zlatilo pobočja in polja. Vsa pobočja in polja tolminske gora, vipayake doline, Kraša, goriške okolice in Brd. Mellice so izginile, sijalo je čisto solnce, najčatejši ljubezni pobreno, in ogrevalo zemljo, hiše, ljudi ... Ali je ogreval tudi njihova sreca?

V eni izmed kmetskih hiš—morda je bilo to na Krasu ali tolminski hribi, morda je bilo po vseh hišah od Triglava do morja tako — so stavili otroci jaselice. Hlevček, Marijo in Ježuško, svetega Jožefa, svete Trikralje iz Jutrovega, pastirce in ovčice. Tudi na krvavico in na voličko niso pozabili. Nad hlevček so pritrili angelike, ki so držali napis:

"Mir ljudem na zemlji..."

Otroci tega niso razumeli, svoje veselje so kljub temu imeli. Le eden izmed njih, ki se je v žoli laško slabo učil, je klečal za mizo, se opiral s komolci in gledal v čitanico. Med potegovanjem v nos je z muko zlogoval: "L'Italia e il giardino del mondo (Italija je vrt sveta).

III.

Sest let je minilo in zopet se je prismehljala sveta noč z jaslicami in božično pesmijo.

Pater Bernard je zlezel v dve gubi na klečalniku, rožljal z velikim molekom in polglasno izgovarjal sveto molitev. Kon-

zdi edaj se je curi na jasno in na hranilni, kot ga je v prepadih in nikče sanje ne ve, in za vso tiste live ljudi, ki presegajoči vse in neskončno.

Oči so mu občutel neodločen, globoko začrtnute grube na obrazu so se mu malec zakrivali; zdele se je, kot da se hoče smehljati.

"Gospod, odpusti! Odrođi sem, otročji v avtostrosti!" In potegnil je iz vrhunca predala dve škatljki. Odpril jih je in vzel iz njih tri in gosili.

Razgrnil je note: "Pastirči, vstanite..."

Obraz se mu je ves raznežil in kri mu je dahnila prav rahlo v lice. Položil je roke na citre.

Tedaj pa se vrata hipoma na stežaj odpro z velikim ropotom.

Note so sfršale v mrzlem vetru in zletele pod mizo; na citrah so počile tri strune.

Pater Bernard otrpne. Pred njim stoji Vlado visok in temen. Oči so mu modro podplute, vse vodene, brez lilijskega ognja. Raz čelo mu je nekdo izruval šmarnice s koreninami vred in lic so se mu vsule rože. Lasje so mu smešno razmrščeni, ušesa prevelika, razpolokane ustnice ne morejo zakraviti šklepetajočih zob. Roke ima leno povečane in iz suhih prstov mu polzi greh...

Ledenata sapo se je pripodila zopet iz hodnika, zopet so zaječale citre; cela vrsta strun je hkrati počila. Vladow srčni hram se je odpril na stežaj.

Ni vstopil pater Bernard, le od daleč je gledal razdejanje božjega svetišča. Zalosten polmrak je vladal v njem. Beli zastori ob stenah so bili raztrgani, omadeževani, deloma odstranjenci. Lilio so ležale na teh zveneli in lučke so žalostno ugasnile. Oltarni prt je nekdo odnesel. Kelih je prevrnjen in okrog njega polno strnjene krvi. Patena je padla na oltar in hostija leži na tleh potepanta, oskrunjena...

Pater Bernard si je pokril z romaki obraz.

Na citrah je počila zadnja struna.

* * *

"Ustretil se je," so govorili meščani na sveti dan in pomilovali ubogega mladeniča.

Pater Bernard pa je živel na glečalniku pred Križanim. Strog je bil njegov obraz—obraz sodnika—pred seboj je imel odprto sveto pismo in s prstom kazaje zlog za zlogom je počasi, brez živiljenje, izgovarjal, prav za prav šepetaliste strašne besede apostola narodov:

"Kdor pa oskruni tempelj božji, tega bo Bog pokončal; zakaj tempelj božji je svet in to ste vi."

Gospod je dvignil glavo: "Mati, ne bodite sitna! Saj nis nisi pisal."

"Kaj bi bila sitna! Danes je prišlo pismo ... Julka ga je sprejela. Zakaj mi skrivate?"

Gospod se je ozrl po hčerki: ta je zaprla knjigo in je vzkliknil: "O, čisto sem pozabila!" Vzela je pismo s police in ga dala očetu.

Ta je meril dolgo časa naslov, tupo, modrikasto poštno znamko, poštni pečat ... Slednji je pismo pretrgal. Mladi abeceda je za trenutek nehal zlogovati in strmel v očeta, ki je bral pismo polglasno godrnjače, ustnico se mu premikale. Prebral je pismo, med tem je prišla večerja na mizo. Bral je že enkrat, žena ga je vprašala:

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

"Tako," je spregovoril mož, "da ne dela ved in tovarni, kjer je Tomaževga Filipa jermer zgrabil in ga ubil..."

"Jezus, Marija!"

"... ampak je šel na polje delat. To delo je zdravo in ga je tudi bolj navajen. Prišel pa je tak vihar, ki je mnogo ljudi ubil, hiše posul, skoraj bi bili tudi njega pokopalo..."

"Kaj piše?"

</div

zadaje, ima odbor pravico raziskati izredni asesment na vse člane in članice, ki so za boljško podporo zavarovani ali pa ne, za pokritje stroškov v tak sklad.

Torej oni sobratje, ki ste že starejši in ne opravljate več dela v tovarnah, oziroma ste že vedno doma, ste prošeni, da se prijavite društvenemu tajniku za omjenjeno stražo, potem vam bo dana prilika izvršiti to društveno dolžnost in še zaslužiti zraven par dollarjev.

Naša društvena veselica, katera se vrši na Silvestrov večer, je s pripovedovanjem v polnem teku. Ce kateri izmed članov ali članic morda še ni prejel vstopnice, isto lahko dobri prijatelji ali pa pri vhodu v dvorano na večer veselice. Več o tej veselicu bo poročano v prihodnji izdaji "Glasila."

Društveni odbor se zahvaljuje članstvu za tako lepo udeležbo in vedenje na glavni letni seji, kakor tudi za dano mu zupnico in soglasno ponovno izvolitev.

Končno vam želi veselobične praznike ter srečno Novo leto, kakor tudi vsemu članstvu K. S. K. Jednote.

V imenu odbora:
Math Pavlakovich, tajnik.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 51, Iron Mountain, Mich.

Tukaj navajam imena uradnikov našega društva za leto 1930:

Predsednik Jakob Schwei, podpredsednik Matt Kozan, tajnik Anton Podgornik, drugi tajnik John Kovačič, blagajnik Frank Sikora, nadzorniki: John Menti, Louis Vigele, Karol Kocjančka, bolniški odbor: Joseph Grailer in Valentin Pershining, redar John Schwei, vratar Anton Kosin, zastopnica Joe Kose in banderonoša Peter Merzlak, društveni zdravniki Dr. Smith, odbornik za dvorano John Menti.

Vsemu članstvu KSKJ voščim v svojem imenu in imenu našega društva vesele božične praznike in srečno Novo leto.

S pozdravom,
Anton Podgornik, tajnik.

Društvo sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O.

V nedeljo 8. decembra je imelo naše društvo svojo redno, oziroma glavno sejo. Bila je velika udeležba, zato pa je bila seja tudi živahnna. Po zaključku rednega sporeda seje je sledila volitev odbora za prihodnje leto 1930. Izid volitve je bil sleden:

Anton Globokar, predsednik; John Šusteršič, podpredsednik;

Joseph M. Jerič, prvi tajnik;

Anton Kordan, drugi tajnik in zapisnikar; Josip Košak, blagajnik; nadzorni odbor: Ignac Kuhel ml., Tom Mervar ml. in Frank Muh. Zastopnica John Mauer; vratar Anton Gliha.

Društveni zdravnik Dr. Anton J. Perko; zastopnika za S. N. D. in Newburgu Anton Zidar in Frank Muh; za S. N. D. in Maple Heights Louis Simončič in Vincenc Hrovat. Društvo zbruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v S. N. Domu.

Tem potom se zopet opominjam, da one člane, ki še dolgujejo po \$1 od društvene veselice, da dolg poravnajo. Leto gre b. koncu, zato si zapomnite, kaj je bilo sklenjeno na predzadnji seji glede te točke; namreč, da od onih, ki ne plačajo omenjeni dolg meseca decembra se tudi asesmenta ne vzame ter da se avtomatično suspendajo, dokler dolg ni poravnан.

S sobratskim pozdravom,
Joseph M. Jerič, tajnik.

NAZNANILO

Društvo Marije Vnebovzetje št. 77, v Forest City, Pa., je imelo svojo letno sejo dne 8. decembra. Na tej seji je bil soglasno izvoljeni ves starodbor za leto 1930. Predsednik Anton Bokal st., podpredsednik Karol Zigon, tajnik John Oso-

lin, pomožni tajnik John J. Kelly, blagajnik Victor Lavriha, maršal Frank Majhen, zastavnošč Joseph Kanchar, redar John Kotar in Ignatz Novak L., poslanici za Forest City: Mike Havptman in Martin Novak ml., za Browndale: John Okoren II., za Vandling: Joseph Peterlin, društveni zdravniki Drs. C. R. Knapp, G. T. McGuire in E. B. Costello. Društvene seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu popoldne po prvi sv. maši v dvorani Slov. Pevskega Dram. Dr. Naprek.

Na tej seji je bilo sklenjeno več važnih točk, katere tukaj naznamjam in prosim cenjenje članice in članice našega društva, da iste prečitajo in jih vpoštovajo.

1) Od 1. januarja 1930 naprej se mora vsak član, kadar zbole, naznaniti bolnega z zdravniškim spričevalom, in v času njegove bolezni ga mora zdravnik obiskati najmanj enkrat na teden, in kadar se naznani zdravega, je zadnji zdravnikov obisk merodajan za podporo.

2) Kadar se vrši pogreb umrela člana našega društva popoldan, se mora vsak član istega udeležiti; ako ne, se kazniti \$1.50 (en dolar in petdeset centov); izvzeti so le oni člani, ki so bolni ali pa ki imajo tako delo, da ga ne morejo opustiti in morajo to naznaniti društvenemu predsedniku.

3) Na društvenih sejih se od sedaj naprej ne bo več pobiralo asesmenta pred sejo; najprvo se bo vršila seja, potem se bo pa pobiralo mesečino.

4) Meseca januarja 1930 je naklada na vsakega člana in članico 50 centov v pokritje stroškov za vence pri pogrebih v letu 1929.

5) Društvo je sklenilo, da opusti navadno letno veselico v korist bolniške blagajne, ter v ta namen plača vsak član dva dolžaria v bolniško blagajno, in sicer en dolar meseca marca in en dolar meseca junija 1930.

6) Ker društvo plača za pogreb vsakega umrela člana sveto \$50, je bilo sklenjeno, da za vsaki smrtni slučaj plača vsak član 50 centov v pokritje teh stroškov.

Slednjič opominjam vse one člane in članice, ki so zaostali s svojimi asesmenti, da iste poravnajo prej ko mogoče, da za morem zaključiti račune o pravem času; to se tiče tudi zunanjih članov na potnih listih.

H koncu pozdravljam vse člane in članice KSKJ in jim želim veselle božične praznike in srečno Novo leto.

John Osolin, tajnik,
Box 492

Društvo Marije Čistega Špota št. 85, Lorain, O.

Naznamjam vsem članicam, katere se niso udeležile glavne letne seje 8. decembra, da se bille izvoljene sledječe uradnice za prihodnje leto:

Predsednica Ana Zgonc, podpredsednica Mary Pogačnik, tajnica Mary Pavlovcic, pod-tajnica in zapisnikarica Josephine Pogačnik, blagajničarka Rose Udovich, nadzorni odbor Johanna Sveti in Maymie Pe rušek.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Virantovi dvorani.

Pri tem tudi opozarjam vse one člane, katere še niso poravnale svojih dolgov — tudi onih 50 centov, ki se niso udeležile veselice meseca oktobra — da mi bo mogoče zaključiti račune in knjige, da bo vse v lepem redu za prihodnje leto.

S pozdravom,
Mary Pavlovcic, tajnica.

Društvo Friderik Baraga št. 91, Chisholm, Minn.

Na naši zadnji glavni društveni seji dne 8. decembra so bili zopet izvoljeni vsi starodbori tudi za bodoče leto, in sicer so ti sleden:

Predsednik Ignac Klančnik,

podpredsednik Louis Turk, tajnik John J. Sterle, zapisnikar John Komidar, blagajnik Stanley Bovitz, nadzorniki: Matt Gerasich, Frank Setina, Ludvik Andolshek, bolniška obiskovalca: Anton Medved in Nikolaj Havptman in Martin Novak ml., za Browndale: John Okoren II., za Vandling: Joseph Peterlin, društveni zdravniki Drs. C. R. Knapp, G. T. McGuire in E. B. Costello. Društvene seje se bodo vršile kot dosej daj vsako drugo nedeljo v mesecu v Sartori dvorani ob 10 dopoldne.

Prihodnje leto bo posebna naklada za društveno blagajno, in sicer dvakrat po 25c, meseca junija ter meseca decembra: to bo za pokritje društvenih upravnih stroškov, ker sedanji asesment ne zadostuje.

Dalje prosim člane, da naj vsak po svoji moći agitira za nove kandidate za sprejem v naše društvo. Tekom leta bi moral vsak najmanj enega nevega pridobiti.

Zelim vsem radostne božične praznike in srečno ter zadovoljno Novo leto. S pozdravom, vdiani Vam

John J. Sterle, tajnik.

VABILO NA SEJO
Iz urada društva sv. Ane št. 127, Waukegan, Ill.

S tem prav uljudno vabim vse članice našega društva, da se gotovo udeležijo glavne letne seje dne 22. decembra ob eni uri popoldne. Asesment bom začela pobirati že opoldne takoj, da bo lahko vsaka že pred sejo istega plačala.

Na tej seji imamo za rešitev veliko važnih točk, tako bo tudi volitev odbora za prihodnje leto. Članica, ki se ne udeleži te seje, bo morala plačati \$1 kazni, izvzete so samo bolne članice. Prosim vas torej, da vpoštivate to naznanilo.

S sestrskim pozdravom,
Frances Tercek, tajnica.

Društvo sv. Družine št. 136, Willard, Wis.

Naše društvo je imelo v nedeljo, dne 1. decembra, glavne letne seje, na kateri se je volil tudi odbor za leto 1930. V ta namen je bil vs star odbor zopet soglasno izvoljen. Odbor je

5) Ker društvo je imelo v nedeljo, dne 1. decembra, glavne letne seje, na kateri se je volil tudi odbor za leto 1930. V ta namen je bil vs star odbor zopet soglasno izvoljen. Odbor je

izvolil, zato so nam marsikaj povedali. Častitali so ustanovnicam in uradnicam, tako tudi vsem članicam k napredku. To

S sestrskim pozdravom,
Frances Tercek, tajnica.

Društvo sv. Družine št. 136, Willard, Wis.

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in s hvaležnostjo odobravale njen nagovor.

Tudi sedanja predsednica, Mrs. Bowhan, je spregovorila par besed in članice vzpodbudila, da je za večji napredek, in tako tudi vsem članicam k napredku. Torej hvala Vam za udeležbo, hvala za vse, kar ste že storili dobrega za napredek društva.

Bodite nam naklonjeni tudi v napred!

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in s hvaležnostjo odobravale njen nagovor.

Tudi sedanja predsednica, Mrs. Bowhan, je spregovorila par besed in članice vzpodbudila, da je za večji napredek, in tako tudi vsem članicam k napredku. Torej hvala Vam za udeležbo, hvala za vse, kar ste že storili dobrega za napredek društva.

Bodite nam naklonjeni tudi v napred!

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in s hvaležnostjo odobravale njen nagovor.

Tudi sedanja predsednica, Mrs. Bowhan, je spregovorila par besed in članice vzpodbudila, da je za večji napredek, in tako tudi vsem članicam k napredku. Torej hvala Vam za udeležbo, hvala za vse, kar ste že storili dobrega za napredek društva.

Bodite nam naklonjeni tudi v napred!

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in s hvaležnostjo odobravale njen nagovor.

Tudi sedanja predsednica, Mrs. Bowhan, je spregovorila par besed in članice vzpodbudila, da je za večji napredek, in tako tudi vsem članicam k napredku. Torej hvala Vam za udeležbo, hvala za vse, kar ste že storili dobrega za napredek društva.

Bodite nam naklonjeni tudi v napred!

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in s hvaležnostjo odobravale njen nagovor.

Tudi sedanja predsednica, Mrs. Bowhan, je spregovorila par besed in članice vzpodbudila, da je za večji napredek, in tako tudi vsem članicam k napredku. Torej hvala Vam za udeležbo, hvala za vse, kar ste že storili dobrega za napredek društva.

Bodite nam naklonjeni tudi v napred!

Gospod župnik so tudi povabil k besedilu ustanoviteljico in večletno tajnico, Mrs. Prisland, naj tudi ona kaj spregovori.

Sosestra Prisland je povedala, kako so ustanovnice imele težkoče pri agitaciji za nove člane, s prazno blagajno, itd.; pa vse so se s trudem in delom zavzele da društvo mora iti na prej, in njih trud ni bil zastonj;

društvo je napredovalo mesec za mesecem. Vse smo jo z veseljem poslušale in

"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Izdatje vsak teden

Slovensko-katoliško Slovensko-Katoličko Jednote v Združenih državah Amerik.

MISTERIJSKI CLAIR AVE., Uredništvo in upravljanje: CLEVELAND, OHIO

Telefon: Henderson 3912

Norvalina

kam pristopiti. Novo društvo sv. Štefana bo nedvomno lepo napredovalo, ker so si člani izbrali agilne ter marljive uradnike. Tako je v Norandi tudi že več članov, ki so spadali k društvu št. 223.

Sobrat Ivan Žužek nikdar ne počiva na društvenem potu. — Kmalu potem, ko je došel v Kirkland Lake, je prevzel tajništvo ondotočnega društva št. 223. Tedaj je društvo štelo 18 članov in je bilo celo nekaj dolga, namesto gotovine v društveni blagajni. Danes pa steje društvo sv. Alojzija, št. 223 že okrog 90 članov in imajo precej lepo blagajno, dasiravno se plačuje samo 10 centov za upravne stroške. Doosti članov je to društvo pridobilo tudi vsled tega, ker jim je sobrat Ivan Žužek dobil in preskrbel delo, kar ni tako lahko izvršiti.

K sklepu izrekamo sobratu I. Žužku lepo zahvalo za njegovo požrtvovalnost in naklonjenost napram naši Jednoti. Čast, komur čast! Zaeno pa posiljamo vsem uradnikom ter vsemu člansku naših krajevnih društev v Kanadi iskrene božične pozdrave ter prisrčne novoletne čestitke. — Uredništvo.

ŠE ENA SLOVENSKA BOLNIČARKA V JOLIETU, III.

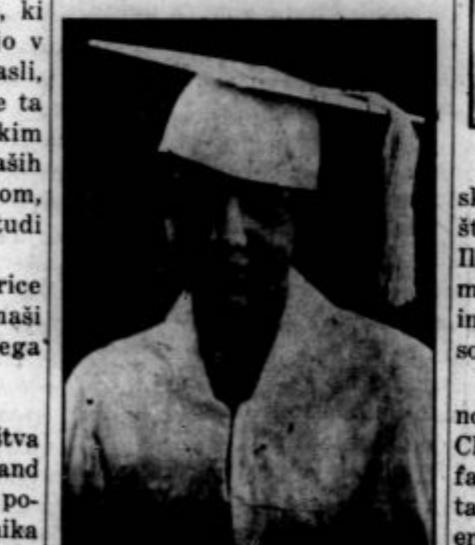
Joliet, Ill. — Naša tukajšnja naselbina, katero nazivajo tudi ameriški slovenski Rim, se je začela osobito zadnjih leta na vseh poljih razvijati. Osobito smo pa lahko ponosni na vedno večji našredrek naše, tu rojene mladine, ki se ne strasi večletnega šolanja in učenja v svrhu dosege kakršega boljšega poklica.

V tej težnji in tesni zvezi, zelo podoben je enemu izmed najlepših poklicev za zdravnike, tudi poklic bolničarke ali bolniške strežnice (nurse), kajti oba imata človekoljubni poklic pomagati bolniku in zanj skrbeti. Za doseg tega težnje poklica morata pa zdravnik in bolničarka posvetiti učenju svoja najlepša mlada leta.

Vsa čast in priznanje gre vsekemu dekle, ki dobi po večletnem šolanju državno diplome kot izkušena bolničarka. Kako priznanje, ponos ter veselje je to tudi za njene starše ter ože sorodnike!

Na tem mestu prinašamo danes sliko najnovejše slovenske bolničarke iz jolietskih naselbine, to je gd. Ana P. R. Barbiec, stanujoča pri svojih stariših na 1303 Vine St.

Slavnost graduiranja se je vrila dne 14. oktobra t. l. v tukajšnji bolnišnici sv. Jožefa s peto sv. mašo v kapeli te bolnišnice. Isti dan je graduiralo deset bolničark ter dve usmiljeni sestri reda sv. Frančiška. Zvezec ob 7:30 je bil slovesen program za stariše, sorodnike in prijatelje graduantin. Prisrčna zahvala vsem tistim, ki so se te velike slavnosti udeležili.



Miss Ana P. R. Barbiec je hčerka znane in spoštovane družine Mr. in Mrs. John Barbic, ki šteje sedem otrok, štiri sinove in tri hčere, vse živeči v Jolietu. Vsi člani te družine spadajo k naši dnevi K. S. K. Jednote.

Ustanovitev gori navedenega novega društva je bila tem bolj težavna, ker so bili že mnogi tamkajšnji Slovenci člani neke druge podporne organizacije. — Ustanovitev katoliškega podpornega društva je bila zadnji čas pač potrebna vsled tega, ker prihaja v Norando vedno več naših Slovencev in niso imeli

šolanje dovršila v Ljubljani še pred 22 leti. Soproga John Barbic, oziroma mati Miss Anne Barbic, je bila pa rojena tukaj v Jolietu in prihaja iz spôstovane družine Mr. in Mrs. John Zupančič, nekdanjega pionirja in soustanovnika KSKJ. Njeni starši, doma iz Črnomlja, so že umrli.

Naša nova slovenska bolničarka, Miss Ann Barbic, je bila rojena v Jolietu dne 26. februarja leta 1907. Svoja prva leta šolanja je dovršila v farni šoli sv. Jožefa, zatem je obiskovala Farragut šolo, tri leta Joliet Township. Štijo šolo in se je zatem tri leta učila za bolničarko v bolnišnici sv. Jožefa.

Kakor znano, spada vsa Barbiceva družina k društvu sv. Cirila in Metoda, št. 8, KSKJ. Oče je bil že več let uradnik tega društva in parkrat kot delegat Jednote na konvenciji.

Naše iskrene čestitke, vso srečo ter mnogo uspeha tej novi slovenski bolničarki; iskrene čestitke tudi njenim ponosnim staršem.

Zdaj imamo tukaj v Jolietu

pet slovenskih bolničark, in sicer: Miss Turk, Miss Brunsko, Miss Lopartz, Miss Horvat in Miss Barbic. Vsem tem priznanje in čast ter mnogo uspeha pri njihovem težavnom, toda plemenitem in človekoljubnem delu. Čast in priznanje pa tudi njih staršem.

Našo najnovejše slovensko bolničarko Miss Barbic priporočam vsem našim rojakom ter bratom Hrvatom v Jolietu ter okolici, kadar nanese slučaj, da bi rabili njeni bolnički postrežbo.

Poročevalec.

Miller Ave., blagajnik John Fortuna, 5103 Miller Ave., zapisnikar Fred Filipe, nadzorniki: Anton Sterzaj, Cecilia Oblak, Jennie Hrovat, zastavnoščni državnik Dr. A. Perko. Seja se včas vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri br. Sterzaju na 5151 Charles St.

Cenjenemu članstvu in njih prijateljem se naznana sklep zadnje seje, da priedi naše društvo veselico ali zabavni večer dne 11. januarja 1930 pri bratu F. Perkotu na 5916 Miller Ave., ob osmi uri zvečer. Torej ne pozabite omenjenega večera, na katerega vas že danes uljudno vabimo. Zapomnite si dan 11. januarja! Na programu imamo nekaj, kar naj za sedaj ostane še tajno. Postrežba? Seveda se naše vrele kuharice ter mlaide kelnarice že sedaj pogovarjajo, kako urno se bodo sukale omenjeni večer. Naš znani mojster muzikant sobrat L. Kastelic ima nekaj novih poskočnic za to plesno veselico, tako, da bodo pete kar same poskakovale.

Na tej seji je bilo tudi sklenjeno, da bo za mesec januar vstopnina v naše društvo prosti in društvo plača tudi zdravniško preiskavo.

Starši, ki imate otroke, dajte jih vpisati v naš mladinski oddelk, ker tako lepe prilike ne boste imeli več; posebno sedaj, ko se vrši velika Jednotna kampanja tega oddelka. Za nove člane tega oddelka je vse prosto; prvi mesec vam ni treba plačati niti asesmenta.

Zdaj pa še nekaj važnega, kar velja samo za gotove ali nekatere člane in članice našega društva, to je, da prav za gotovo poravnate svoj društveni dolg do 25. decembra, da bom lahko zaključila društvene račune za to leto.

V upanju, da boste vpošteli to moje naznanilo, vas vse pozdravljam,

Mary B. Sterzay, tajnica.

Društvo Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O.

Naša glavna seja je minila. Vrsila se je v najlepšem redu. Udeležba je bila naravnost prenetljivo velika. Iz tega je razvidno, da se naše članstvo za društvo zelo zanima. Kako pa tudi ne? Društvo lepo raste; ta mesec štejemo že 140 članov v odraslem oddelku, blagajna se je pa od lanskega leta potrojila, zato je torej toliko zanimanja pri društvu.

Na tej seji se je določilo mnogo koristnega, več važnih stvari, katera se ne udeleži glavne seje, bo morala plačati kazen v društveno blagajno; izvzete so samo bolne članice in zelo nujno delo.

Prosim tiste, ki ste z asesmentom zaostale, da plačate dolg na prihodnji seji dne 19. decembra. Meseca decembra se ne bo za nobeno založilo iz blagajne. Če bo suspendirana, si bo sama kriva. Drugače se ne more sestaviti pravilnega celoletnega računa. Seja se bo začela točno ob 7:30 zvečer v naših prostorih. Asesment bom začela pobirati že ob šestih do 7:30 in po seji.

Priporočam vam tudi, da bi kaj novih članic vpisale. Kakor veste, je pri nas še prosta pristopnina in prosta zdravniška preiskava. Če morda nimate še vaših otrok v našem mladinskem oddelku vpisanih, storite to gotovo na prihodnji seji.

Zelim vsem članicam našega društva in vsemu člansku naši.

Samo to nas je zaskrbelo, kaj bo s kulisami? Treba bo imeti povsem nalač za Pasijon na rejenje, in to stane truda. Pri vsem tem je pa treba imeti še umetnika. Pa se oglasti naš bočni društveni predsednik Anton Pluth rekoč: "Kulise in ves oder kar se tiče slikarstva opredeljite jaz tako, da was radi odra ni treba skrbeti. Br. Pluth je najboljši slovenski dekoracijski umetnik (slikar) in kar se tiče

(Daleko na 5. strani).

TUKAJ SMO!



Nedavno smo obljudili obelokanitani nekaj posebno važnega družine Mr. in Mrs. Peter Volk, 760 Fairview Ave., Youngstown, O., ki spada k društvu sv. Mihaela, št. 61 istotam. Na vrhu sedijo trojčice in sicer od leve proti desni: Josephine, Elizabeth in Katarina, rojene dne 5. oktobra, 1927. Zdalej sta pa njih sestri in dvojčiči Mary in Margaret, rojene dne 7. julija, 1924.

Sobrat Volk nam poroča, da so trojčice sicer nekoliko šibke, a kljub temu zdrave in normalno razvite; shodile so v 15. mesecu. Da jih je spravil k slikarju in da so bile tam takmirne, je bila težava, ker taki otroci niso radi mirni pri slijanju. Mahoning okraju kaka družina lahko ponašala s trojčki.

Družine Mr. in Mrs. Peter Volk, 760 Fairview Ave., Youngstown, O., ki spada k društvu sv. Mihaela, št. 61 istotam. Na vrhu sedijo trojčice in sicer od leve proti desni: Josephine, Elizabeth in Katarina, rojene dne 5. oktobra, 1927. Zdalej sta pa njih sestri in dvojčiči Mary in Margaret, rojene dne 7. julija, 1924.

Dal Bog cenjeni Volkovi družini svoj blagoslov, da bi bila zdrava, srečna in zadovoljna!

O drugi skupini trojčkov (fantkov) nam poroča tajnik društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill., sobrat Louis Zelezničar, kar sledče:

Obrnimo se najprv na gornjo sliko. To so hčerke čislane karju. Ali se jokajo, ali pa ziskočijo. Niti sladkorčki jih ne pomirijo.

O trojčkih družine sobrata Volkova smo že svoječasno pisali k malu potem, ko so bile rojene.

Tedaj je o njih poročalo tudi angleško časopisje v Youngstownu, da je to menda edini

slučaj v več letih, da bi se v Mahoning okraju kaka družina lahko ponašala s trojčki.

Tukaj torej prinašamo sliko, ki nam predstavlja osem članov in članic našega mladinskega oddelka, pet deklic in tri dečke.

Ali verujete, da za vse to skušaj zadoščuje samo trije dnevi v letu za obhajanje njih rojstnega dne? Da, tako je. To sta namreč dve skupini trojčkov in ena skupina dvojčic.

Obrnimo se najprv na gornjo sliko. To so hčerke čislane karju. Ali se jokajo, ali pa ziskočijo. Niti sladkorčki jih ne pomirijo.

O trojčkih družine sobrata Volkova smo že svoječasno pisali k malu potem, ko so bile rojene.

Tedaj je o njih poročalo tudi angleško časopisje v Youngstownu, da je to menda edini

slučaj v več letih, da bi se v Mahoning okraju kaka družina lahko ponašala s trojčki.

Dal Bog cenjeni Volkovi družini svoj blagoslov, da bi bila zdrava, srečna in zadovoljna!

O drugi skupini trojčkov (fantkov) nam poroča tajnik društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill., sobrat Louis Zelezničar, kar sledče:

Slika nam predstavlja slovenske trojčke, vsi trije člani društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill. Od leve na desno je: Herman Marshall, William James in Joseph Baron Plut. Rodili so se 12. aprila, 1928.

Navedeni bratje trojčki so novi Mr. in Mrs. Joseph Plut, Chicago, Ill. V društvo sv. Štefana, št. 1 KSKJ so bili sprejeti takoj drugi dan, ko so dopolnili eno leto starosti. Meseca junija, 1929, ko je društvo praznovalo 35-letnico obstanka, so bili istočasno predstavljeni tako, da jih je imelo občinstvo prilikom slike, jih bomo tudi v Glasti priobčili.

Ali imate že svojega otroka zavarovanega pri naši Jednote?

Vso člani vaše družine bi moral biti zavarovani pri naši Jednote!

Vsi člani vaše družine bi moral biti zavarovani pri naši Jednote.

Solventnost mladinskega oddelka naše Jednote zna 156.50%.

AGITIRAJTE ZA MLADINSKI ODDELEK!

Društvo sv. Družine št. 207, Maple Heights, O.

Na naši zadnji glavni seji je bil izvoljen sledeči odbor za prihodnje leto:

Predsednik Louis Kastelic, podpredsednik Charles Hochevar, tajnik Frank Perko, 5119

(Daleko na 5. strani).

Miller Ave., blagajnik John Fortuna, 5103 Miller Ave., za

pisnikar Fred Filipe, nadzorniki: Anton Sterzaj, Cecilia Oblak, Jennie Hrovat, zastavno

čni zdravnik Dr. A. Perko. Seja se včas vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri

br. Sterzaju na 5151 Charles St.

Cenjenemu članstvu in njih prijateljem se naznana sklep zadnje seje, da priedi naše društvo veselico ali zabavni večer dne 11. januarja 1930 pri bratu F. Perkotu na 5916 Miller Ave., ob osni ur. zvečer.

Torej ne pozabite omenjenega večera, na katerega vas že danes uljudno vabimo. Zapomnite si dan 11. januarja! Na programu imamo nekaj, kar naj za sedaj ostane še tajno. Postrežba? Seveda se naše vrele kuharice ter mlaide kelnarice že sedaj pogovarjajo, kako urno se bodo sukale omenjeni večer. Naš znani mojster muzikant sobrat L. Kastelic ima nekaj novih poskočnic za to plesno veselico, tako, da bodo pete kar same poskakovale.

Na tej seji je bilo tudi sklenjeno, da bo za mesec januar vstopnina v naše društvo prosti in društvo plača tudi zdravniško preiskavo.

Starši, ki imate otroke, dajte

K. S. K.

JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1904. Inkorporirana v Jolietu, Illinois, dne 12. januarja 1908.

GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telefon: 1048

Solventnost aktivnega oddelka znača 101.10%; solventnost mladinskega oddelka znača 156.50%.

Od ustanovitve do 1. novembra, 1929 znala skupna izplačana podpora \$3,741,804.00

GLAVNI URADNIKI:

Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 6019 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

I. podpredsednik: JOHN GERM, 317 East C St., Pueblo, Colo.

II. podpredsednik: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn.

Glavni tajnik: JOŠIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomembni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Duhovni vodja: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2616 W. St. Clair St., Indianapolis, Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. JAMES M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A., Eveleth, Minn.

LOUIS ZELEZNICKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.

FRANK FRANCICH, 8207 National Ave., West Allis, Wis.

MIHAEL HOGHEVAR, R. F. D. 2, Box 58, Bridgeport, Ohio.

MRS. LOUISE LIKOVICH, 8527 Irving Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPEKA Sr., 28-10th St., North Chicago, Ill.

FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.

JOHN ZULICH, 1815 Neff Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.

JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENIK, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

UREDNIK IN UPRAVNIK "GLASILA": IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošljajo na glavnega tajnika JOŠIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopis, društvene vesti, razne naznanila, oglase in naravnino pa na "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsem glavnim uradnikom in uradnicam, uradnikom in uradnicam krajevnih društev, in članjem članstvu K. S. K. Jednote želim

VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE
PRAZNIKE, TER SREĆNO IN
ZDRAVO NOVO LETO!

ANTON GRDINA, glavni predsednik K.S.K.J.

PRAV VESELE IN ZADOVOLJNE BOŽIČNE
PRAZNIKE TER SREĆNO IN USPEŠNO
NOVO LETO

ZELIM VSEM GLAVNIM URADNIKOM IN URADNICAM
VSEM ODBORNIKOM IN ODBORNICAM KRAJEVNIH
DRUŠTEV, VSEMU ČLANSTVU NAŠE JEDNOTE
IN PRIJATELJEM TER ZNANCI!

JOŠIP ZALAR, glavni tajnik K.S.K.J.

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

V BLAGOHOTNO UVÄZEVANJE

Vsem krajevnim društvom se naznanja, da se bo račune za ta mesec, oziroma za tekoče fiskalno leto, zaključilo dne 27. decembra.

Vsled tega se prosi vse tajnike in tajnice, da pošljejo denar v pokritje asesmenta kakor hitro mogoče.

Pričakuje se, da bodo vsa društva to vpoštevala in poslala denar najkasneje do zgoraj omemjenega dne.

Društva, ki tega ne bi storila, bodo v finančnem poročilu označena, da so ostala asesment dolžna.

Zelja glavnega urada je, da bi vsako društvo asesment za ta mesec pravočasno plačalo, kakor tudi poravnalo vsaki morebitni dolg tega leta, ter tako pričelo poslovanje bodočega novega leta s cistimi računi, brez vsakega zastarelega dolga.

Istotako se prosi vse tajnike in tajnice, da kakor hitro mogoče pošljejo tudi listine novepristopilih in druga poročila. Nekateri društveni uradniki listine in poročila kaj radi zadržujejo in jih navadno pošljejo na glavni urad še le zadnje dni v mesecu, ali pa šele prve dni bodočega meseca. To povzroča zelo veliko sitnosti in nepotrebna dela v glavnem uradu. Vsako nepotrebno zadrževanje od strani društev onemogočuje točno poslovanje v glavnem uradu.

Zeleti je, da vsa društva kooperirajo z glavnim uradom, ter pošljejo vse listine in poročila pravočasno, kajti le na ta način je mogoče v glavnem uradu vršiti pese točno in hitro.

Z bratskim pozdravom,

Jošip Zalar, glavni tajnik.

BOŽIČ SE BLIŽA

Izmed vseh praznikov lahko rečemo, da so največjega pomena in važnosti božični prazniki, ali praznovanje obletnice rojstva našega Odrošenika.

Ob božičnih praznikih se prijatelj spominja prijatelja, ga obdarji z malim darom, ali se ga spomni z malo voščilno kartico, želeč mu vesel Božič.

In kakor se prijatelj rad spominja svojega dobrega, odkritostnega prijatelja, ga obdarji z darom ali se ga spomni z voščilno kartico, ravno tako pričakuje naša dobra prijateljica K. S. K. Jednota, da se je njeni članstvo spominja in jo obdarji z darom, da katerega jè opravičena in katerega z vso opravčenostjo pričakuje.

K. S. K. Jednota, kot bratska podpora organizacija, ne pričakuje denarnega daru, ne pričakuje in ne zahteva voščilne kartice, pač pa pričakuje, da se članstvo zaveda svojih dolžnosti napram njej.

Največji dar in največenočno voždilo za K. S. K. Jednoto je novo članstvo, novo zdravo moči.

Pred seboj imamo veliko kampanjo mladinskega oddelka. Dragi sobrat, sestra! Ne pozabi v lepi božični dobi na to kampanjo! Zavedaj se svoje dolžnosti. Pridobi vasj enega člana ali članico za mladinski oddelk kot božični dar K. S. K. Jednoti!

Jošip Zalar, glavni tajnik.

PROSNA NOVEGA DRUSTVA ZA SPREJEM V K. S. K. J.

- Novoustanovljeno društvo sv. Štefana, Noranda, Quebec, Canada, prosi za sprejem v K. S. K. Jednoto. Imena prisilcev so:

Jože Avbar, Jože Gregorič, Franc Perhap, Luka Crnkovič, Gorgo Ferderbar, Frank Rebolj, John Bajuk, Jože Smuk, Marko Majerle, Jože Grandanovec, Frank Rus, John Bac, Frank Strnad, Stefan Brezar, Luka Sopčič in Ivan Snoj.

Jošip Zalar, glavni tajnik.

RAZMOTRIVANJE V PRILOG PRIHODNJE KONVENCIJE

Zopet se bliža čas glavnega zborovanja, oziroma konvencije naše vrte K. S. K. Jednote. Pred vsakim takim zborovanjem se veliko piše česa bi bilo koristnega za ukreniti na takih zborovanjih da bi se boljšalo za članstvo. V marsikaterih slučajih se piše kako zanemivo in tudi kaj koristnega, le žal, da se zborovanje prične, se take zadeve, oziroma priporočila, katera so bila prej pisana, kako malo vpoštevana od strani delegacije v velikih slučajih kratekom noči. Le preveč se razmotrica zadeve, katere bi bile lahko že davno rešene potom raznih odborov, kakor na primer upravnih odborov, porotnih ali finančnih. Veliko se potroši denarja, in konvencije postanejo popolnoma težkočeje le že na takih zborovanjih. Pričelo pa je tudi v zadovoljstvo članstvu.

Mogoče bi kateri oporekal zgoraj navedenemu nasvetu, in rekel: Čemu pa konvencija? Ce bo že vse to v redu, dragi sobratje in sestre, naj bo rečeno, da je to največji del konvencije; to vsakdo zna, kateri se je že nahajal na takih zborovanjih. Pričelo pa je tudi druge stvari na dnevnem red, tako da bi delegacija imela dovolj dela še dva dni potem ko bi se uradno konvencija otvorila: poročila glavnih uradnikov, ter tudi njihova priporočila za boljši napredok organizacije. Poročila različnih konvenčnih odbornikov naj bi bila trezno preudarljiva in tudi tako glasovana, različne druge zadeve, katere bi slučajno prišle pred delegacijo, naj bi se rešilo po bratsko ne pa voditi strankarstvo, kar se v mnogih slučajih uniči dobro stvar, kar bi bilo koristno desti je že priglašenih.

Zakaj se ne bi to preuredilo? Naša organizacija je že prestopila 35 let svojega poslovanja, in v nekaterih ozirih delujemo še ravno tako kot se je delovalo na prvi konvenciji. Zakaj se ne poslužimo sredstev, katere rabijo različne katoliške organizacije pri svojih konvencijah? Zakaj bi nam ne bilo mogoče konvencijo skončati v recimo treh ali v večjem štirih dneh? To se lahko napravi, ako zavamo eden drugemu; pri organizacijah pa, katere dovolijo da konvencija traja 7 do 10 dni ali še več je dokaz da še vedno vladva nekoliko nezaupljivosti med delegacijo in članstvom.

Jako koristno bi bilo da se organizacija poda za boljšo aktivnost v katoliškem tisku. "Glasilo" bi moralno postati odločno katoliški list. Vse take stvari se lahko pogovorimo po "Glasilu" pred konvencijo in ob zasedanju pa v kratkem také zadeve rešimo.

Volitev glavnega odbora naj bi bila kot dosedaj, in ako bi se konvencija zaključila v treh dneh bi gotovo tudi vsi delegatje ostali in volili, kar je njih dolžnost. V preteklosti se je pa že marsikateri podal na pot pred zaključkom konvencije, ker je bil že vsega do grijasit, in sam nad seboj nezaupljiven, ker se je že naveličal posediti po stolih v konvenčni dvorani.

Povrh vsega tega bi pa naša K. S. K. Jednota pokazala pot, da je mogoče tudi nam stvarno rešiti zadeve ne da bi se oporekali cel teden ali 10 dni, in nazadnje je pa že v marsikaterem naših pravilih.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

Zatoraj poskusimo ako je mogoče zgoraj navedeno upjeti; prihranimo si tisočake, katere lahko porabimo za druge namene. Pokažimo, da se zavodamo amerikanskih idej, bodimo kratki in jednati ter imejmo zaupanje v drugega in nam bo lahko napraviti veliko koristnega na prihodnji konvenciji.

(Nadaljevanje iz četrte strani)

napisov. To spričuje, da je bilo nedavno njegovo delo odlikovano na razstavi v Chicagu. To je br. Pluth je obljubil, da oskrbi ves oder za naš Pasjon v veliki dvorani Slovenskega Narodnega Domu; to pa tudi nekaj šteje! Naš fantje, ki sedaj daje "Stapajo," že strižejo in reže blago za oblike ter pazljivo gledajo na svetopisemske slike, da napravijo prav také kape za judovske duhovnike, pismarje in farizeje. Zaeno umerajo vojaške oklepne in čelade rimske vojakov, ženske pa šivajo toge in tunike za apostole. Vsa oprava za to vprizritev gre naglo izpod rok. Zdaj se bomo pričeli učiti svoje uloge, da bomo najboljše znali, saj časa je še dosti na razpolago.

Naš fant je vse dobro odzvalo moči.

Naš fant je vse dobro odzvalo moči.
<div data-bbox="588 204 660 21

(Nadaljevanje iz 5. strani)

podjetnikov, je za poskušnjo najel gori navedeno WJAY postajo za to sezono. Morda se mu bo posrečilo drugo sezono narediti pogodbo s kako drugo, večjo lokalno radio postajo, iz katere bo mogoče slišati program tudi v bolj oddaljene kraje.—Uredništvo.

Slovenski radio program v Clevelandu.

Zadnjo nedeljo popoldne nas je naš Slovenski Radio Klub zopet prijetno iznenadel s svojim bogatim programom, obstoječim iz 15 izbranih, izključno slovenskih točk. Splošna sodba našega občinstva glede tega programa je, da je bilo vse OK.

Zanimanje za slovenski radio program v Clevelandu, ki se vrši vsako nedeljo popoldne od 2. do 3. ure po WJAY postaji, postaja vedno večje. Baš ta novost je povzročila nekako privlačno silo, da se zbirajo ta čas številni ljubitelji naše lepe slovenske pesmi v onih domovih, kjer imajo radio aparat. Po 15. 20 in še več jih pride poslušati v kako hišo, kaj vse se bo s postaje WJAY čulo.

O dosedaj prirejenih treh nedeljskih slovenskih radio programih se moramo v obče povabilno izraziti. Čast in priznanje gre za to našemu lokalnemu dnevniku "Ameriška Domovina," ki je sprožil ter uresničil to idejo. Priznanje pa tudi onim osmim podjetnikom, oziroma trgovcem, ki to lepo akcijo financirajo.

Prihodnjo nedeljo bo za naš slovenski radio program nekaj posebnega. Ne pozabite naviti svojega radio aparata na postajo WJAY od 2. do 3. ure popoldne. Prihodnjo nedeljo je na programu znani operni pevec Mr. Svetozar Banovec iz Ljubljane. Zapel nam bo šest najlepših pesmi. Kaj takega nimamo vedno na razpolago. Upamo, da bo prihodnji slovenski radio program v Clevelandu nadkril vse druge, kajti poleg Mr. Banovca boste čuli tudi naše druge domače umetnike.

Na svoj lastni dom.

Te dni se je preselil na svoj novo zgrajeni dom na 18115 Neff Rd. sobrat John Zulich, finančni odbornik KSKJ. Zadnjo nedeljo popoldne je povabil več svojih znancev ter prijateljev, da si ogledajo njegovo sedanjo rezidenco, ki je v resnici nekaj lepega in imenitnega. Vse novo in moderno. Lahko trdimo, da ima Mr. Zulich sedaj eno izmed najlepših domov med našimi clevelandskimi rojaki. Cestitke. Mr. Zulicha lahko dobite doma vsak dan do 10. ure dopoldne in zvečer od 7. ure naprej. Telefon je: Kenmore 4221.

Rojak ponesrečen.

Milvalle, Pa.—Dne 18. novembra se je ponesrečil, ko je šel na delo rojak Dominik Zaveršek, član društva sv. Jožefa, št. 41 KSKJ, Pittsburgh, Pa. Povozen je bil od nekega trucka tako hudo, da so morali nesrečnika prepeljati v General bolnišnico v Allegheny N. S., kjer se nahaja v opasnem stanju. Brat Zaveršek je stanoval na 907 North Ave.

Iskreno mu želimo, da kmalu okreve in se vrne zopet na svoj dom.

A. Miklavčič, poročevalec

LISTNICA UREDNISTVA

Brat M. P., tajnik društva št. 50, Pittsburgh, Pa.

Kakor vidite, je vaše naznanih priobčeno v današnji izdaji. Hvala lepa tam za izraz priznanja in poslano. Iskrene božične in novoletne čestitke vam, ter članstvu vašega društva.

Mesečni asemant mladiškega oddelka pri naši Jednoti znaš samo 15c, najvišja posmrtna pa \$450.

O MOJEM ZADNJEM POTOVANJU

(Piše glavni predsednik KSKJ)

Dne 20. oktobra (nedelja), je prišel na vrsto Waukegan, Ill.

Ker smo se prejšnji večer pozno pripeljala z br. Gospodaričem nazaj iz La Salle v Joliet, smo prenočevali tudi v hiši Mr. Kuharja, matere Mr. Fr. Gospodariča. Tam je istotako moje zatekalische, ker tam imajo izborni hišo, pa tudi fino kuhanje. Navadno se tam dobro počitimo, računa ni tam nikdar nobenega, postrežba pa prvoravnata.

Tako smo jo drugi dan (nedelja), odrinili zopet naprej, potem ko smo opravili v cerkvi našo nedeljsko dolžnost. Gospodarič je zopet peljal naprej. Veli smo seboj še uradnico društva sv. Genovefe: Mrs. J. Težak in Mrs. A. Struna, pa tudi Mr. Fr. Struna je prisodel.

V So. Chicago smo dospeli ravno prav, ko se je delilo dobro kosilo. Kako da se je tam takrat praznovala 25-letnica društva št. 80, o tem ste že čitali. Pustimo to na stran. Ko smo nekaj časa z njimi uživali veselje, se je bilo treba odpeljati v Waukegan s filmsko sliko.

Zopet je bil Mr. Gospodarič za šoferja in peljal je nazu z bratom Opekom na postajo v Chicago, kjer sva vzel poučno železnico in kmalu sva bila v hiši brata F. Opeke, kjer jaz navadno obdelujem ali prenočujem. Čudim se, kako je to, da je tam vedno ena postelja prazna, in to celo najboljša. Jaz mislim, da vselej, kadar sem jaz tam, da mora nekdo spati nekje drugje; pa to mene prav nič ne skrbi, da sem le jaz pod streho v gorki postelji, drugi naj gledajo zase. No, in tako smo videli sliko v nedeljo zvečer za odrastile in na to drugi dan popoldne po šoli za otroke. Videle se je, da so bili s sliko zadovoljni in tudi udeležba je bila obakrat povoljna.

V Waukeganu sem vselej med domačimi rojaki, ki so iz Vrhnik doma, to je isti sodni okraj, kamor spadam tudi jaz in naš Prešer. Ostal sem v Sheboyganu še drugi dan, in tako smo imeli naslednji večer sestanek uradnikov in uradnic v hiši Mr. in Mrs. Prisland o društvenih razgovorih. Navsezadnjem smo šli na kegljišče, da poskusimo, kdo bo zmagoval. Tekma na kegljišču je bila naravnost zanimiva. Bili smo največ novinci tega športa ali te igre. Sprva so se krogle običajno kar pri strani ali po žlebu valile, namesto po sredini, tako, da fantje, ki postavljajo keglje, niso imeli skoro nobenega posla z nami, vsled česar so se nam prav potuhnjeno smejali. Vseeno je bila to lepa in užitkapolna zabava, posebno pozneje, ko so nekateri prinesli nekaj okrepila seboj. Skoro do polnoči smo metali krogle po žlebu. Bilo nas je nič manj kot osemnajst vseh skupaj.

Dodati moram še to-le, ne da bi s tem hotel žaliti moška društva: Ženske v Sheboyganu so bolj agilne in delavne na društvenem polju kakor moška društva. To se vidi tudi iz uradnega poročila v "Glasilu," kam da bolj pristopajo. Razgovarjal sem se z uradnicami in izprevidel, da se v resnici trudijo za napredok društva in Jednote. Hvala in čast takim uradnicam! To naj zdudi tudi može in fante. Pred vsem naj bodo pa predmet mladišča društva. Tega nikar odlaščati!

Sheboygan se ponaša z dve-mi društvi naše Jednote: št. 144 in št. 157. Uradniki teh društev so bili za tekoče leto slediči: pri št. 144: (predsednik, tajnik, blagajnik) John Prisland, John Udovich, Peter Droll. Pri št. 157: Louise Bowhan, Ivana Mohar in Mary Kovacich.

Kar velja za druge naselbine, kjer nimajo še mladiščnih društev, velja tudi za Waukegan in za druge naselbine, ki še niso prispele v poročilo. To naj krajevna društva kar takoj povod upoštevajo. Torej hvala tudi waukeganskim, kakor vsem drugim odbornikom in članstvu za pomoč pri kazanju slike. Povabite me še in bom še prišel k vam.

In tako sem šel kar naprej. Iz Waukegana smo jo odrinili proti Milwaukee z Opekovim avtomobilom, vozil je še ofer Opeka; seboj je vzel prijatelja Frank Petkovška in pa trgovca z mlekom, katerega ime sem pozabil; rečem, da sta bila najina spremiščevalca prava kratkočasne, vso pot smo se zabavali. Kjer je Petkovšek, tam je zaba-va, oni drugi, mlekar, pa tudi ni

decembrom. Vodstvo teh koncertov bi rado zadovoljilo splošni javnosti, kar se tiče naših talentov. Vsi ne morejo biti prvi, toda sčasoma pa pridejo vsi na vrsto. Potrebno pa je, da se za to priglasite vam oni, ki mislite na radio sodelovati ob omenjenih urah, tako da se lahko naredi pester program, vsako nedeljo kaj družega. Podvajajo pa se, da se bo moglo vpoštevati samo one, ki se priglasijo do 1. januarja, 1930. Mnogo se jih je že priglasilo, in sicer izvrstne slovenske umetniške moći. Vsak, kdor bi rad pel ali igral "Slovenski urij" ali igrал ob "Slovenski urij" na radio, naj se priglasí pri Mr. Primoz Kogoju, 6515 Edna Ave., ali pa v uradu "Ameriške Domovine." Prilika bo dana vsem, da pokažejo svojo zmožnost in talent. In iskrena hvala že vnaprej vsem onim, ki se priglasijo.

Dospievši v Milwaukee, sem obiskal naše stare znane korenine, in sicer, brata Jos. Vindiamana in Franca Franciča. Bilo je v torek, 22. oktobra, tam sem tudi prenočeval pri bratu Franciču, drugi dan pa odpotoval naprej v Sheboygan, kjer se je imela kazati slika drugi dan, v sredo zvečer, 23. oktobra. Povedati moram pa to, da me je peljal v Sheboygan trgovec z zlatnino, Mr. Joseph Grandlich, zelo podjeten in uspešen trgovec v Milwaukee. Njemu se tudi zahvaljujem za to uslužo, kakor tudi njegovi suprogi za dobro košilo. Spominjam se, kako je naju pozdravljala velika, z dežjem mešana sapa, ki je brila čez Michiganško jezero. Ko sva se ves čas vozila proti sapi ob jezeru, je bilo ravno isti čas, ko je divjal na jezeru hud vihar in povzročil več manjših nezgod.

V Sheboyganu je vselej moja pot v župnišče Rev. Father J. Cherne. Tam je šalo nekoliko okregava drug drugega, potem pa sva zopet oba O. K. Bil sem pri gospodu župniku na večerji, a prenočeval sem pri naših Prislandovih, kjer je vedno na razpolago soba, če treba.

Slika se je kazala v Sheboyganu baš ob slabem vremenu. Snežilo je ta večer, in to nam je precej škodilo na udeležbi; mi pa tudi vemo, da vedno nam ne bo solnce sijalo. Slika se je kazala popoldne in zvečer, vsi so bili tudi tukaj zadovoljni in veseli, jaz pa še najbolj, ker sem videl lep uspeh.

Ostal sem v Sheboyganu še drugi dan, in tako smo imeli naslednji večer sestanek uradnikov in uradnic v hiši Mr. in Mrs. Prisland o društvenih razgovorih. Navsezadnjem smo šli na kegljišče, da poskusimo, kdo bo zmagoval. Tekma na kegljišču je bila naravnost zanimiva. Bili smo največ novinci tega športa ali te igre. Sprva so se krogle običajno kar pri strani ali po žlebu valile, namesto po sredini, tako, da fantje, ki postavljajo keglje, niso imeli skoro nobenega posla z nami, vsled česar so se nam prav potuhnjeno smejali. Vseeno je bila to lepa in užitkapolna zabava, posebno pozneje, ko so nekateri prinesli nekaj okrepila seboj. Skoro do polnoči smo metali krogle po žlebu. Bilo nas je nič manj kot osemnajst vseh skupaj.

Koncert slovenske oprne pevke. Odlična slovenska opera pevka Zora Ropasova naznana je New Yorka, da priredi tekmo mesec v New Yorku koncert sodelovanjem pevskega društva "Slovan." Obenem naznana, da namerava prirediti koncerte tudi po drugih slovenskih naselbinah. Njen naslov je: Zora Ropas, 1039 Forest Ave., Brooklyn, N. Y.

Dragi mi Lojze! Leto dni je že zatonilo v večnost, odkar Te krije črna zemlja, odkar Te je kruta smrt odvzela od Tvojih dragih in številnih prijateljev.

Ta dan, dasiravno že malo pozno, se Te osobito spominjam tudi jaz, ter Ti kličem iz dna srca: Počivaj v miru božjem! Bodи Ti ohranjen najbližji spomin!

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

PODRUŽNICA:

15601 Waterloo Rd.

GLAVNI URAD:
6131 St. Clair Avenue

GLAVNICNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE
NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam nosi lepo obresti.

Kadar hočete poslati denar v staro domovino, pošljite ga načenje po naši banki.

SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POŠTI

V SPOMIN

pokojnemu sobratu in prijatelju



LOUIS PAULE

povodom prve obletnice njegove smrti. Umrl dne 29. novembra, 1928 v Leadville, Colo., v lepi mladenički starosti, star 16 let. Objokovan od njegovih staršev, sestric, brata in številnih prijateljev.

Dragi mi Lojze! Leto dni je že zatonilo v večnost, odkar Te krije črna zemlja, odkar Te je kruta smrt odvzela od Tvojih dragih in številnih prijateljev.

Ta dan, dasiravno že malo pozno, se Te osobito spominjam tudi jaz, ter Ti kličem iz dna srca: Počivaj v miru božjem! Bodи Ti ohranjen najbližji spomin!

M. Yamnik,
tajnik društva sv. Jožefa, št.
56 KSKJ, Leadville, Colo.

Pokojna Miss Anna Kočevar



V številki 48 našega lista je bila priobčena mrtvačka objava pokojne Miss Anne Kočevar, ki je umrla dne 6. oktobra, 1929 v Steelton, Pa., po večmesečni bolezni, stara 36 let, po poklicu bolničarka. Danes prinašamo na tem mestu njeno sliko.

Bodi ji ohranjen blag spomin.

NAROČNIKI, POZOR!

Koledarji za leto 1930 so na razpolago odjemalcem in vsem, ki jih želijo poslati svojcem v starci kraj ali kamorkoli društvu.

Naši odjemalci jih dobijo zastonj. Naročnina za druge stanice s pošto vred za enega 25 centov, ali pet skupaj za en dollar, na en naslov. Priglasite se tako za pošiljanje v starci kraj, da jih še ob času dobijo.

Pridite ali pišite na:

Grdina & Sons

6019 St. Clair Ave., Cleveland, O.

John Gornik

TRGOVINA Z OBLEKO
ZA MOŠKE IN DEČKE

6217 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Če boste k praznikom potrebovali kaj obleke, zglasite se pri meni. Za dobro postrežbo, dobro blago in nizko ceno vam jamčim.

Svoji k svojim! — Držite se tega gesla!

Prav veselje in zadovoljne božične praznike želim vsem mojim odjemalcem, tako tudi srečno in uspešno Novo leto.

SLAPNIK BROS.

6113 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

Phone: HEnderson 1126

Znana cvetličarna se priporoča cenjenim rojakom za nabavo rož in vencev za vse prilike in slučajeve.

NAŠE BOŽIČNE IN NOVOLETNE ČESTITKE!

JOSIP MODIC



For the use of English
speaking members
K. S. K. J.

BABBLERS
Dedicated to the Misses
By GEE DEE

**KSKJ. GIRLS
ENTERED IN
FRAT. LEAGUE**

The K. S. K. J. girls' basketball team has been entered in the Cleveland Slovenian Inter-Fraternity League. The Comrades, SNPJ; Spartans, SSPZ; Slovenian Sokol girls, SDZ girls and the KSKJ girls make up the list of entries to date, reports Miss Vera Kushian, league commissioner.

The Loyalties, SNPJ; Orel girls, and a few other teams are expected to enter before the opening games which are scheduled for the second week in January. The St. Clair Bath House will be the official court for all games.

CLEVELAND GOSSIP

There doesn't seem to be very much news at this time of the year. Everyone is busy either purchasing, mailing or receiving Christmas presents. Oh well, it only comes once a year.

Dame Rumor has it that the erstwhile captain of the Presidents baseball team, Mr. Louis Krasic contemplates joining the order of Benedictines. The date of the wedding hasn't been announced as yet. That's the spirit "Fat" somebody from among the team has to break the ice.

The Cleveland KSKJ girls' basketball team has been organized. Judging from the spirit shown by all the members of the team they're sure going to burn up the floor, and provide plenty of competition to any team they tackle.

It won't be long now until we turn over a new leaf. The new year is just around the corner. May it bring success to all the KSKJ social clubs.

**PEACE ON EARTH GOOD
WILL TO MEN**

BY MISS LA SALLITA

The most beautiful expression of the spirit of Christmas is still found in the song of the angels, sung on that first Christmas morning. "Peace on earth, good will to men."

How many times will that expression be voiced in the pulpits, in the home and at Christmas gatherings? But will it ever enter the minds of persons who permit themselves to harbor only thoughts leading in the direction of personal gain, advancement or achievement?

These are followers of Old Scrooge, even though they may not know anything about his rasping, hard-fisted habits.

All Old Scrooges did not accept conversion to the Christmas idea with the original. There are a good many of them left and perhaps will never change their ways until some influence touches their hearts at the right time.

Good will should abound in the land at all times, and particularly at Christmas time. Those who love to be happy and wish to make others happy are the ones who spread the gospel of good will. They possess the capacity for understanding and a sympathy which they do not withhold. Good fellowship flows naturally, generously and joyously from their hearts.

They bring laughter and joy to the children, love and affection to the older generations. Their minds and their hearts work in harmony because they are free from hatred, jealousy, and envy which tend to make Old Scrooges.

It will be a wonderful Christmas day when all Old Scrooges discard their hateful ways and join with the majority in one grand chorus of rejoicing over "Peace on earth, good will to men."

There is no better time to begin than now. Let's hope that all Old Scrooges join with us in a mighty chorus of Merry Christmas.

By whom was the altar of St. Joseph's Church in Joliet, Ill., purchased?

The altar of St. Joseph's Church, Joliet, Ill., was purchased by St. Martin's Lodge, Chicago, Ill. The lodge was the forerunner of the present St. Stephen's Lodge No. 1 KSKJ.

GREETINGS

To the Readers of Our Page:

May you experience a Christ-mas season with temporal and spiritual joy.

That the new year bring you a full realization of your present anticipations, and that each day in the year 1930 will favor you with health and happiness is the wish of.

Stanley P. Zupan,
Editor Our Page

OUR PAGE ADVOCATES

- Extensive sport program.
- K. S. K. J. Baseball Leagues.
- Tennis tournament.
- Bowling tournament.
- Golf tournament.
- Basketball league.
- An athletic fund.
- A national K. S. K. J. athletic association.

OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Official Notices, Sporting
and Social News and
Other Features



**MINN. LODGE
ORGANIZES
HOCKEY TEAM**

The KSKJ sports are entering into all branches of sport. It is reported that the SS. Cyril and Methodius Lodge of Eveleth, Minn., will back a hockey team. The resolution to sponsor the winter sport was passed at the yearly meeting of the lodge and received the support of 24 players who have signed up to play under KSKJ colors.

JOLIET QUIPS

What an experience Johnny Jursich had when he was "pulled in" while going through a stop light in Desplaines. The verdict was \$30, the shock of which made Johnny ask for "water" as he had in his possession the vast sum of 36 cents. "Cookie" Gospodarich was the obliging "angel" who wired in the shekels.

Who could have been so cruel as to do wrong by our own Mayme Stuckel? We understand she is on the sick list, with the serious malady of "heart-trouble."

The last dance given by St. Joseph's society was a "wow," which is vouchsafed for by Jack Doyle and Bob Mustar. The former states, because there was "lot's of vino" and the latter, because his "secret flame" was present.

Joe Przybylski sure is a happy-go-lucky sport. Of course, this is due mostly to his wife, who always keeps him in "trim." (We have always suspected that hair-cut of Joe's.)

Everyone is invited to St. John's dance on December 26th at Slovenia Hall. Joe will be there, and assures everybody "a good time."

**GIRLS MAKE GOOD
SHOWING**

Last Wednesday evening December 11th the Cleveland KSKJ girls team held its first practice at the Collinwood YWCA. The showing made by the girls was to say the least, really surprising. The coach, Mr. John Menart put the girls through a stiff workout. He had them scrimmaging against some of the girls from the Arrow Letter team, strong contenders in the Muny League. And, it may please you to know that our girls scored the only two baskets during this scrimmage.

Miss Josephine Zalar proved herself a strong contender for the position of center, the same may be said of Miss Frances Skulky whose brilliant defensive play proved her to be able to hold down the position of guard. Miss Annie Zupan showed to advantage in tossing baskets, but the real surprise of the evening was Miss Josephine Laurich whose brilliant basket shooting was a real sensation. She was very ably assisted by her sister Pauline.

These girls are going to prove themselves real contenders against any opposing team and we don't mean maybe. The team is just getting organized and we need more candidates to try out for places on the team. If the girls who were present at the practice could sacrifice their time, we see no reason at all why some of the rest of you cannot. None of you are really so far away removed that you couldn't attend.

Why, one of the girls from the opposing side came all the way from West 126th St. and Lorain Ave. to attend this practice and here we have in Cleveland and Collinwood hundreds of members and we can't get more than a small group to come out for the team.

Wake up girls and come out to our next practice Friday December 20th 8:30 p. m. at the Collinwood YWCA and show that you have enough interest in your organization.

Committee.

The election of officers which was in order at the meeting resulted in the following returns: Anton Russ, president for the past 12 years, was re-elected to the same office. Frank Skul was re-elected to the vice presidency, office which he held for the past three years. The secretarial post, which has been filled by Rudolph Skul for the past five years, was again voted to him by a majority. Anton Skul, treasurer for the past 12 years was again re-elected to the office. Joe Ivanich was elected recording secretary, succeeding John P. Lunka, who had resigned. The trustees are: Al Juricic and John P. Lunka. Al Skul was elected steward.

Installation of officers will take place January 4th, 1930. The secretary reports that it is the wish of the officers that all members be present at the meeting for five new members will be initiated.

The club plans a hard time party to be held sometime in January. Tentative plans have been made and the date and place are still to be decided.

SOKOLS ON ALL NATIONS OLYMPICS

Cleveland sponsored another of its All-Nations festivities last Sunday evening when the Olympics, guided by The Cleveland News presented over 1,500 athletes to the public in the Public Auditorium.

The Cleveland Sokols under the direction of Mr. John Marinsek gave a fifteen-minute exhibition and participated in competing for honors in tumbling and skill on the horses, parallel bars and flying rings.

Miss Vera Kushian led the Sokols in drills and exercises.

The Sokols also made a favorable impression at the All Nations Exposition held in the Auditorium last year.

SMILE-O-METER
Original and Adapted
By DOX KROK

GREETINGS 1929

50 YEARS AGO—WE REMEMBER—when hens were 45¢ a dozen, roosters 10 cents apiece, eggs were three dozen for 25 cents, butter 10 cents a pound, milk 5 cents a quart; the butcher gave away liver and treated the kids with bologna; the hired girl received two dollars a week and did the washin'. Women did not powder and paint, in public, smoke, vote, play poker or raise h— all the time.

Men wore boots and whiskers, chewed tobacco, spit on the sidewalk and cussed. Beer was 5 cents and the lunch was free. Laborers worked ten hours a day and never went on a strike. No tips were given to waiters and the hat check garter was unknown. A kerosene lamp and a stereoscope in the parlor were luxuries.

No one was ever operated on for appendicitis or bought glands. Microbes were unheard of; folks lived to a good old age and walked miles to visit their friends.

A MERRY CHRISTMAS

TODAY—YOU KNOW

Everybody rides in automobiles, or flies; plays golf, shoots craps, plays the piano with his feet, goes to the movies nightly, smokes cigarettes, drinks hooch, blames the H. C. of L. on his neighbors, never goes to bed the same day he gets up and thinks he is having a H—I of a time. These are the days of suffragette, profiteering, rent hogs, excess taxes and prohibition. If you think that life is worth living, I wish you a happy new year.

P. S. Address your "contrib's" and holiday mail care of "Our Page."

A man always likes to tell what a good singer he was before he took to smoking a pipe.

Here's a "V" eleven from E. F. Osgood of Waverly, Ia.: Vaniside, L. E.—Florida. Vanibber, L. T.—Purdue. Vanness, L. G.—Syracuse. Veaton, C.—Marquette. Vanyo, R. G.—Ypsilanti. Vincent, R. T.—Yale. Vitt, R. E.—Notre Dame. Vachon, Q. B.—Detroit. Van Nice, L. H.—Chicago. Vogt, R. H.—Princeton. Vanderwilt, F. B.—Morningside.

An emotional actress may shed real tears if she can't make her audience do it.

Ever notice that when you are on time the other party is always late?

Famous Songs

Bee: "I'm in love with you, honey." Sneeze: "Ahu baby." Ohio: "Oh how I miss you tonight."

All the disagreeable people don't live on cross streets.

A steady income is often responsible for an unsteady gait.

This Week's Wacky Quack.

Prohibition, we learn, has already cost the people of the United States \$25,000,000. But, think of all the fun we have had out of it.

JOLLY BOYS ORGANIZE KEGLERS

With 42 members present, the Slovenian Jolly Boys Club of Joliet, Ill., held a meeting December 8th at the club rooms, 212 Vine St.

Added to the general business of the meeting the membership passed a proposal to formulate a bowling league, consisting of three teams. The teams will bowl every Sunday afternoon on the Alamo alleys. The league will consist of the Presidents, Al Juricic, captain; Vice Presidents, Frank Skul, captain, and the Secretaries, captained by Rudolph Skul.

The election of officers which was in order at the meeting resulted in the following returns: Anton Russ, president for the past 12 years, was re-elected to the same office. Frank Skul was re-elected to the vice presidency, office which he held for the past three years. The secretarial post, which has been filled by Rudolph Skul for the past five years, was again voted to him by a majority. Anton Skul, treasurer for the past 12 years was again re-elected to the office. Joe Ivanich was elected recording secretary, succeeding John P. Lunka, who had resigned. The trustees are: Al Juricic and John P. Lunka. Al Skul was elected steward.

These girls are going to prove themselves real contenders against any opposing team and we don't mean maybe. The team is just getting organized and we need more candidates to try out for places on the team. If the girls who were present at the practice could sacrifice their time, we see no reason at all why some of the rest of you cannot. None of you are really so far away removed that you couldn't attend.

Why, one of the girls from the opposing side came all the way from West 126th St. and Lorain Ave. to attend this practice and here we have in Cleveland and Collinwood hundreds of members and we can't get more than a small group to come out for the team.

Wake up girls and come out to our next practice Friday December 20th 8:30 p. m. at the Collinwood YWCA and show that you have enough interest in your organization.

Committee.

The election of officers which was in order at the meeting resulted in the following returns: Anton Russ, president for the past 12 years, was re-elected to the same office. Frank Skul was re-elected to the vice presidency, office which he held for the past three years. The secretarial post, which has been filled by Rudolph Skul for the past five years, was again voted to him by a majority. Anton Skul, treasurer for the past 12 years was again re-elected to the office. Joe Ivanich was elected recording secretary, succeeding John P. Lunka, who had resigned. The trustees are: Al Juricic and John P. Lunka. Al Skul was elected steward.

Installation of officers will take place January 4th, 1930. The secretary reports that it is the wish of the officers that all members be present at the meeting for five new members will be initiated.

The club plans a hard time party to be held sometime in January. Tentative plans have been made and the date and place are still to be decided.

SOKOLS ON ALL NATIONS OLYMPICS

Cleveland sponsored another of its All-Nations festivities last Sunday evening when the Olympics, guided by The Cleveland News presented over 1,500 athletes to the public in the Public Auditorium.

The Cleveland Sokols under the direction of Mr. John Marinsek gave a fifteen-minute exhibition and participated in competing for honors in tumbling and skill on the horses, parallel bars and flying rings.

Miss Vera Kushian led the Sokols in drills and exercises.

The Sokols also made a favorable impression at the All Nations Exposition held in the Auditorium last year.

SEND IN THAT NEWS ITEM!

THE FOUR GAME-HUNTERS

The hunt that shall go down in history, started bright and early morning and was made by the following braves: "Eva" Krall, "Blackie" Plajnic, "Kay" Papesh and "Ollie" Plajnic.

"Blackie" used seven shells and finally shot off the hind legs of a rabbit in spite of which said rabbit got away. "Blackie" is well known for his tender-heartedness and, after the above incident, he continually "shushed" thus warning the game of oncoming danger.

These followers of Old Scrooge, even though they may not know anything about his rasping, hard-fisted habits.

All Old Scrooges did not accept conversion to the Christmas idea with the original. There are a good many of them left and perhaps will never change their ways until some influence touches their hearts at the right time.

Good will should abound in the land at all times, and particularly at Christmas time. Those who love to be happy and wish to make others happy are the ones who spread the gospel of good will. They possess the capacity for understanding and a sympathy which they do not withhold. Good fellowship flows naturally, generously and joyously from their hearts.

They bring laughter and joy to the children, love and affection to the older generations. Their minds and their hearts work in harmony because they are free from hatred, jealousy, and envy which tend to make Old Scrooges.

It will be a wonderful Christmas day when all Old Scrooges discard their hateful ways and join with the majority in one grand chorus of rejoicing over "Peace on earth, good will to men."

There is no better time to begin than now. Let's hope that all Old Scrooges join with us in a mighty chorus of Merry Christmas.

STUDENTS TO RETURN HOME

When the trains pull into the Cleveland Union Station around the 19th of December, on board will be John Schneller, attending Notre Dame University at South Bend, Ind.; Miss Josephine Modic, Cedarville College, Cedarville, O., and Fred Makovec, Chicago School of Osteopathy, Chicago, Ill.

Cleveland's younger set is preparing for parties, and celebrations for the folks who intend to spend the holidays at home.

NO USE FOR SCIENCE

Now, Mary, when you bathe the baby, be sure and use the thermometer to test the water.

Returning an hour later, the mistress asked: "Did you use the thermometer?"

Tolminci

ZGODOVINSKI ROMAN
SPISAL IVAN PREGELJ

(Nadalevanje)

Simon Golja je ležal s pljučico v sebi na peči in bledel. Vsaj misil je, da blede, ko je poslušal pogovor treh, ki so Žejnjim bili v sobi. Tako čudne reči so si pravili in razgrinjali. Začel je govoriti pravdač. Defacis, ki je bil pijan; rekел je da ne bo spal, ker se je spati odvadal in da se mu dremeli šele, ko se zdani. Kako se je odvadil spati, ni povedal. Govoril je Petru Duši, ki je imel rano v prisih, in Janezu Gradniku, ki je imel rano v duši, kakor se je sam udaril, ko je malo prej človeka ubil. Dejal je Defacis:

"Odvalil sem se spati, bom že povedal zakaj. Zdaj pa pokramljamko kakor otroci ali pa romarji o tem, kar je bilo. Bog ve, da take pravljice še ni slišal svet."

"Bledem," je verjel Golja, ko je čul in uganil, da je Peter Duša nezakonski otrok, zadnji iz rodu plemičev Čukov, pa da mu je bil oče prejšnji grofovski sodnik, in da je bil torej zadnji, ki ga je pred nedavnim prizadel, Petrov po poli brat.

"Otroka je nosila od galjota," je kramljal Defacis, "pa je bil tak, da ji je s sramotnim ka menom grozil. Kaj pa je hotela s takim pasjim ljubejem! Šla je pa skočila v vodo."

"Ne bledem," je verjel Golja. "Res je bilo neko kobariško dekle. Otroka je polčila tedanje mu sodniku na prag in šla v vodo. Pa je Gradnik s Ciginjo pobral dete in ga nesel svoji mladi ženi, ki ji je bil teden prej umrl prvi otrok. Pa ga je dojila . . ."

"Dva brata si imel, vidiš," je pripovedoval očividno Petru Defacis. "Mlečnega, ki bom poznje povedal o njem. Po oče tu pa pasjega, ki si mu žadnji modrasa nesel v čutari kot obresti, da ti je nasul krastač in slepičev v berlin, ko te je lastni oče desetletnega, menim prvokrat strahoval, nehvaležni ti sin, ki nisi po njegovi želji hotel rasti pa biti grajski birci."

Golja je slišal škripati Petra z zombi, pa ni vedel ali škripilje od jeze ali od bolečine pod rebrom. "Mir si daj, Peter!" je prosil toplo Janez Gradnik.

"Bo že prenesel," je dejal Defacis. "Naj se malo pokori. Povedal sem še zgodbe prvi del. Dzaj mi gre praviti še nekoliko o sebi, če še ne vesta. Kako sploh jaz, dohtar in padar, vse to vem."

"Saj si tedaj grofa služil, kaj ne bi vedel," je rekел Peter. Galjot, ki si grofovski denar zaigral pa se tako ob lepo službo spravil. Pusti mu, naj pripoveduje, naj se pokori!"

Defacis se je suho smejal in rekel:

"Tako je bilo, kakor si dejal. Tisti tvoj po poli brat je bil, ki me je ob kruh pripravil.

"Kaj pa misli človek pri igri Izgubiš, pa si kakor divi petelin, pa vzameš, kjer že imaš. Oni pa je tedaj drugoval z me noj. Sam sem mu povedal, kako je zmenoj, da ne bom nič več za karte prijel. Šel je in povedal grofu. Pa je bil tisto uro moj naslednik v službi. Zame je k sreči plačal brat, ki krčmari in me še zdaj redi, kelicor me ne napajete kmetje."

"Toliko dobrega ti je storil tisti tvoj prijatelj," je dejal Duša, "pa nisi niti z mezinem ganil, da bi mu bil vrnili, ki sem mu še jaz modrasa v čutari ne sel."

"Le ne sodi prehitro, negodini ti brat," se je hahljal Defacis. "Vprašaj Janeza, on ve kdo."

"On sam," je odgovoril Duša

veselo za Gradnika.

"Lej, kako vse dobro vesta. Pa bi bila še to vedela, da se ne praskajta, kjer vaju nič ne srbi. Ali je bilo treba tegata? Če je Janez že baho potegnil osmojeno iz ognja, vsaj po papirju naj se ne bi bil polakomil, duša študirana, ki je prebrati znal, ko mu je žena dala. naj grofu nese."

"Nisem nesel," je dejal Gradnik.

"Nisi, pa bi bil."

"Kakor sem umirajoči obljubil."

"Lej, saj to ni bilo prav. Ne praskaj se, kjer te ne srbi. Sodnika in biriča si si brez potrebe poklical nad glavo, pa so te porjavi začeli. Pa to vesta vidva bolje, povejta vidva meni, kako in kaj."

"Bledem," je zopet verjel Golja o svoji bolezni. "To vse je tako strašno čudno, da nikoli res ni moglo biti." In res je bila kaj crudna povest, ki sta jo zdaj na svoj način dopovedala Peter in Janez, kakor da ne gororita o sebi.

"Za tisto pismo so pojali fant, da je skoraj iz uma prišel. "Ni, Peter!"

"Skoraj sem rekel, Janez. Saj mu je še mati, ki je videla kako ga tepo."

"Bog ji vrni za bolečine. Prestala je."

"Pisma pa niso ujeli."

"Niso."

"Je le prav, da so včasih biriči, ki nedolžnega človeka ženo, žejni, pa stopijo v krēmo k Matku . . ."

"Pa da ima Matko hčer Tino z usmiljenim srcem, ki da jetniku piti, pa ji na uho pove naj mu vzame klobuk in ga skrije."

"In dekla res skrije klobuk pa pismo v njem . . ."

"In nato pravdač pismo dobi . . ."

"Pa prav Defacis . . ."

"Pa ga lepo prepis in prepis sodniku pošlje, da bo vedel, kako stope reči, pa naj ga lepo v miru pusti, Amen," je zaključil Defacis.

Vsi trije so se zasmehali in Golja je bil zopet overjen, da blede. Kako bi se semejati mogle pri tako žalostni zadavi.

"Ni še amen. Je še to, kar kar je Janez prestal," je dejal tedaj Peter.

"Kako ga je zlasti neki Bandal pojal?" je poizvedoval Defacis.

"Pojal in ubjal. Kakor je tedaj služil tolminškega sodnika."

"Galjot! Lepo je vračal, da se je najedel in napil, kadarkoli je šel skozi Ciginj."

"Znan je bil v hiši že po očetu, za domačo hčerjo je gledal, ki ga marala pa so šla h Kavčiu na Ljubinju, ki je njega tetu za ženo vzel."

"Umem," je misil Golja. "V dveh sta bila pri Gradniku, brat pa sestra. Ona se je možila na Ljubinju, on je šel h Kragulju na Modrejce po nevesto. Prvo je dojila Petra, potem je pa Janeza imela. Zato pa se ima fanta rada."

Defacis je pripovedoval:

"Prav tisti dan je bilo, tak čudno se je naključilo, ko je k ženi v pikastem plašču prišel na posodo iskat tisti Kavčič. Nesrečo je imel prf živini, lej pa res ni vedel, kam drugam. Dobi denar, hoče iti, pa vidi, da prihaja sam tolminški sodnik. Kaj bi se srečaval z njim. Potuhne se za vrata v veži, oni pride, zapre vrata, da Kavčič ni mogel ven. Pa je tako seveda hoče noče, vse slišal, kaj je rekel, notri v izbi sodnik in kaj je rekla baba. Pozneje je neprevidno golsnil o tem pa je zato svoje dobil. Saj veste, kaj je bilo z njim. V tolminški ječi je umrl."

"Pa sodnik?" je vprašal Duša. "Babi je s silo vzel tiste potvrdzne zadolžnice?"

"Hotel je pač, pa ni našel," je povedal Defacis. "Ne da bi kaj opravil, je odšel. Protiv včeru pa je bajta gorela in baba v njej."

"Pa tisti papir?"

"Ne! Tisti papir je vzel nekdo drugi," se je hahljal Defacis. "Vprašaj Janeza, on ve kdo."

"On sam," je odgovoril Duša

ni. Pilakar Lapajne? Bog žnjim, udušil je Tonina. Grakovski Golja? Ker ga je za staro izdajstvo le pekla vest. Lovrenc Kragulj? Za očeta, ki je nož vrgel v Sočo. Kobal? Saj vidite. Za otroke. Kdo ve še kaj? Anže Rink? Ker je dobil šest goldinarjev puntarskega groša . . ."

(Dale pribordnič)

V nekem kraju so ustavili društvo bivših vojakov, ki je imelo glavni namen, svoje člane po vojaško pokopati. Zato so sestavili pravila, katerih prvi člen se je glasil: Namen društva je svoje člane pokopati.

Lepe tiskovine

za vaša društva, za trgovca, posameznika, za vankovršno prizdrobito dobitno vnosno.

po nizkih cenah

v prvi slovenski unijasti tiskarni v Z jed. državah, kjer dobitne ob vsekom času začnešljivo in

točno postrežbo

Se priporočamo društviom, rojaku, trgovcem za vse prilike. Preznamemo največja kot najmanjša dela.

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

TRINERJEV 1930

CARLJIVI STENSKI KOLEDAR

Slavnost narave je čudovito izražena po slavnem artistu Alphonso Mucha v njegovec 1930 stenski koledarju na Trinerjevo grenko vino. Nastane vam presto dihanje ko ogledujete čudovito, idealno izražanje barv, postične podlage in izvrstno risbo, kar napravi lep okrasek na steni v vašem domu. Trinerjeva grenko vino je vredno enake slave, valedi njegove zdravilne možnosti za zdravje in za prava sreča za ljudi, ki trpe na žalodu. Preskrbite si naš stenski koledar zastonj od valge lekarjnare, ali pa pošljite 10 centov na poštne strške na naslov: Joseph Triner Co., 1333 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. (Adv.)

FRANK OBERSTAR

Slovenska GROCERIJA IN MESNICA

Se uljudno priporočam vsem Slovincem in jim želim VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO NOVO LETO!

14401 THAMES AVE. CLEVELAND, OHIO

Telefon: GLenville 2726

BOŽIČNO DARILO TRAJNE VREDNOSTI

Denar naložen na obresti, je edine darilo, ki ne samo obdrži svojo vrednost, temveč postaja neprestano več vredno.

VLOŽNA KNJIŽICA je posobno PRIMERNO DARILO za otroke, da postancijo v mladih letih vlagatelji in se navadijo rednega varčevanja.

Denar, ki ga naložite na naši banki, je NALOŽEN VARNO in se obrestuje po

4½%

Sakser State Bank

82 Cortlandt St.
NEW YORK, N. Y.

POŠTNA HRANILNICA
KRALJEVINE JUGOSLAVIJE



POŠTNA HRANILNICA

KRALJEVINE JUGOSLAVIJE

sprejema hranične vloge

s 6% obresti

ZA VLOGE JAMČI DRŽAVA

Denar se pošilja s poštno naksznico "money order." Ravno tako se more po pošti poslati denar tudi svoji rodbini v starci kraj. Dolarji se zamenjajo po uradnem borznem tečaju brez kakoršnegakoli odbitka.

Zahtevajte brezplačna navodila!

POŠTANSKA ŠTEDIONICA
BEOGRAD, JUGOSLAVIJA, EUROPE



NAZNANILO IN ZAHVALA.

S tušnim in žalostnim srcem naznanjam vsem svojim prijateljem in znancem, da nam je nemila smrt ugrabila iz naše ljubljenega brata, oziroma strica

Joseph Habjana

dne 15. novembra ob 5. uri popoldne. Pogreb je bil v pondeljek, 18. novembra, ob 9. uri dopoldne na Resurrection pokopališče.

Pokojnik je bil rojen leta 1876, na Čenjici, fara Selce nad Škofjo Loko. Bil je član društva sv. Alojzija, š. 47 ESKJ, kateri člani so ga obiskovali za časa njegove bolezni in smrti v velikem številu, za kar jim bodi najlepša hvala.

Naj se zahvalimo v prvi vrsti prečastitim gospodom duhovnikom cerkve sv. Štefana, kot č. g. patru Anzelmu Murnu, ki so ga pripravili na zadnjo pot in č. g. patru Bernardu Ambrožiu, ki so mu podeleli sv. zakrament ter č. g. patru Benediktu Hoge, ki so opravili poslednje molitve na domu njegove sestre, kjer je ležal, opravili sv. mašo zadušnico in ga spremili na pokopališče. Nadalje se zahvalimo vsem štirim, ki so darovali za sv. maše na pokopnik, kakor tudi onim, ki so darovali venc v cvetlici, ki so krasile njegovo krsto, v kateri je ležal in čakal pokopa. Posledna hvala tudi pogrebniku Franku Palacu za njegovo lepo izkrovje pogreba. Končno se enkrat hvaja vser, ki so pokopnik obiskali, ko je ležal, na mrtvinsku ohrad in prihajali istega kropiti. Hvala vsem, za vse.

Tebi, Joseph, pa boli lahko zemljica, spavaj v miru in sveti naj Ti večna luč, dober se ne snidemo nad zvezdami, kakor nam to govori sv. Kriz. — Žalujoči ostali:

MARY in JOHANA, sestri; FRANK (v starci domovini) in JOHN HABJAN, brata, ter vse vnski in vnskinje pokognega.

Chicago, Ill., 25. novembra, 1929.

Pred ognjem in tatovi



pa odstrrite obrestne kupone na svojih

radi nakupa vrednostnih papirjev, kjer lahko brez motenja in vmesovanja od strani drugih pregledate svoje papirje ali bondi.

Tudi so vam na razpolago brezpla